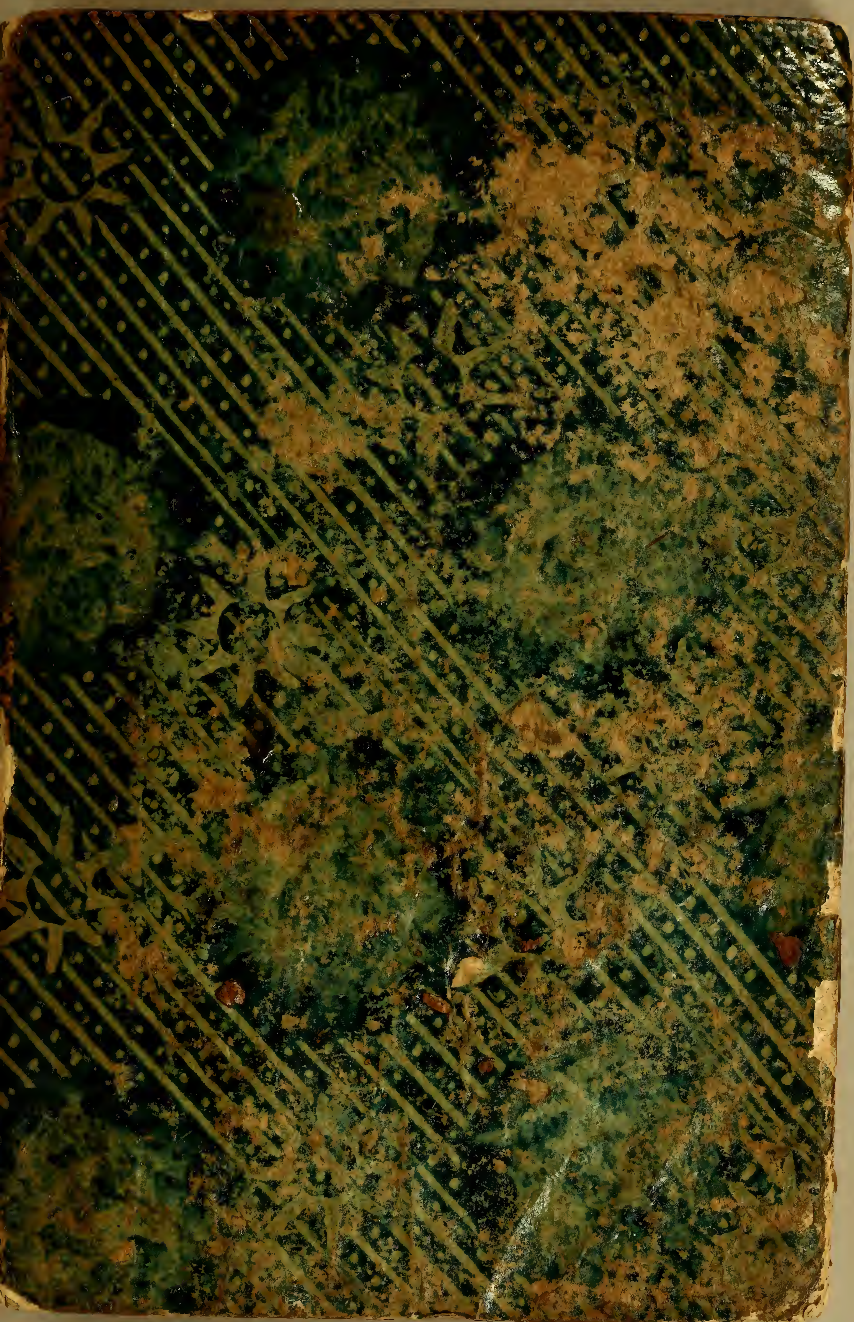
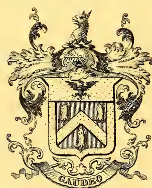



GAUDEO

KATEKISMUS

TERSA

ILLINNIARKÀUTIKSET

Gudemiglo, Pekkorſeiniglo Innungnut nalegækſennik, pilluarſinnàngorkullugit nunamètillugit, annekluarſinnangorkullugillo Tokkob kingorngagut.



Iglorperkſoinne Kiöbenhavnme
nakkittæt G. G. Salikath
1777.



Til
Vice-Provst og Visitator Hr. Sverdrup, og de øvrige Herrer Missionairer i Grönland.

Billigheden udkræver af mig at underrette Deres Velærværdigheder om de Grønlandske Skrifter, som efter Det Kongel. Missions-Collegii Tilladelse og paa høysammes Bekostning, ere ved min underdanige Forestilling og Medarbeidelse befordrede til Trykken siden min Hiemkomst fra Grönland.

1) Schema Verbi Grönlandici exeuntis in rpok, pok purum, Vok & ok, sine & cum suffixis agentium & patientium. Her er vel ikke meget tillagt eller afviget fra den af Hr. Professor Egede udgivne Gramatica (a), men Øyemerket var at lette Arbeidet for dem, som efter at de have lært Sproget af Grammatica faae strax i de første Aar at bestille med Prædikeners Udarbeidelse og andet saadant Embedet vedkommende; at de ved at have denne Tabell for Øyne, ey allene kunde let see den ene Modi Forhold mod den anden, og altsaa lettere lære Conjugationerne, men i sær at spare

(a) Hvilken som den første i det Sprog billig er bleven anseet for et Mesterstykke.



Umagen, hver gang Hukommelsen fattedes en Endelse, en Vending, at blade op i Grammatica og lede iblant saa mange Conjugationes som det Grønlandske Verbum har, hvilket storligen sinkede Arbeidet og giorde det for Begyndere ubehageligt. Jeg indrettede den i Begyndelsen ikkun til Lættelse for min egen Hukommelse, men da jeg mærkede at den fandt Bifald hos endeel andre, blev den med meere Flid udarbeidet, og endeel Endelser tillagte som ikke ere i den trykte Grammatica. Endelserne paa Gau og rau ere med Villie udeladte, som de der ikke ere forskiællige fra de andre Verborum Endelser cum suffixis; ligesaa reciproca Infinitivi som de der komme Overeens med reciprocis Conjunctivi; men reciproca Indicativi ere og udeladte fordi Jeg understoed mig ikke at befatte mig med dem.

2) Uge- og andre Bønner til Brug for de døbte Grønlændere. I Ugebønnerne har Jeg anvendt Skabelsens Gierning paa den daglige Andagt, i den Hensigt at da intet af det Gamle Testament er trykt paa Grønlandsk, og de Oversættelser af en og anden Bog i samme, Hr. Prof. Egede og andre have udarbeidet, ere kun i faa Folkes Hænder, saa skulde herved gives Oplysning om Skabelsen efter Mosis Fortælning, og tillige læres hvorom enhver Guds Gierning erindrer os. Dette har til min største Glæde fundet Bifald hos Høye Vedkommende her, og Bønnerne bleve allerede forend de udkom ved Trykken, brugte ved adskillige Missioner der i Landet; give Gud de stedste maae bruges med Velsignelse! Den Hielp som Jeg dertil haver faaet af andre, har Jeg mældet i Fortalen til de døbte

Grøn-



Grønlændere. Ved samme Leylighed fik Jeg og nogle Psalmer trykte, hvilke Hr. Bertel Larsen, M. Rachlev og Jeg havde oversat og til deels udarbeidet, som et lidet Tillæg til den trykte Psalmebog. Fleres Arbeide i det Fag havde Jeg ikke ved Haanden, var mig heller ikke den Tid bevidst, ellers vilde Jeg med megen Erkiendtlighed benyttet mig deraf. Ligesaa lagde Jeg dertil et kort Udtog af Catechismi Forklaring over Troens Artikler og Daabens Sacrament, i den Hensigt at samme kunde bruges med Nytte ved deres Underviisning til Daaben som ere tungnæmme, i sær da en udførligere Forklaring, som ogsaa var færdig, kunde den Gang ikke udgives, og Jeg ikke vidste hvor lang min Tid kunde blive i Kiöbenhavn.

3) Nu har Det Kongel. Missions-Collegii utrættelige Bevaagenhed ogsaa ladet dette sidste Arbeide med ikke liden Bekostning komme for Dagen, saaledes at Lutheri Catechismus, er ligesom i Dr. Pontoppidans Forklaring indrykket paa behørige Stæder, og herom er det fornemmelig Jeg ønskede at meddeele Deres Velærværdigheder den behørige Underretning. Ved Gothaabs Mission var en fuldstændig Oversættelse af Pontoppidans Forklaring, udarbeidet ved Missionairen Velærværdige, nu salige Hr. Brun; mine nærmeste Formænd havde giort et Udtog deraf, som ogsaa i min Tid blev forøget og forandret, ligesom man kom bedre efter Sproget og blev mere vant ved Underviisningen. Catecheten Monf. Rachlev (hvilken for den største Deel eyer Oversættelsen saa vel af dette som andre ovenfor benævnte Skrifter) hialp trolig dertil, dog var det langt fra vores Tanker at



udgive dette vort Arbeide ved Trykken, vi ønskede kun at en brugelig Forklaring var trykt, thi at udskrive hver Høst saa mange Exemplarier som udfordredes til de Børn i Skolen, som forloed Læsningen i Bogen for at lære udenad, var vel besværligt ved enhver af de andre Missioner i Landet, men meest ved denne som den største, helst da Forklaringen Aar efter Aar blev udvidet og tildeels forandret.

Da Jeg efter Høye Ordre reyste omkring for at overhøre de andre Menigheder ved den Danske Mission i det søndre Provstie, og fornam at ey allene enhver Meenighed havde en forskiællig Oversættelse af Dr. Pontoppidans Forklaring, men endog ved een og den samme Menighed flere Oversættelser af samme, hvoraf een Missionair brugte een, og hans Eftermand en anden, saa tog Jeg eet Exemplar med af hver, og med fornyede Kræfter ved Mr. Rachlevs Hielp giorde denne færdig. Jeg indrettede den saavidt Jeg kunde efter de medtagne Udskrifter, men holdt mig saavidt mueligt fra alle Definitiones, som Jeg troede at passe sig bedre ved Academiet, eller dog i det mindste bedre for oplyste Nationer, end de eenfoldige Grønlændere, og søgte at udtrykke mig paa en mere fattelig Maade. Deres Velærværdigheder ville selv befinde ved Giennemlæsningen overalt Beviis herpaa, Jeg kand dog ikke, for andres skyld som maaske læse denne Fortale, holde mig fra at anføre et Par, som uden at søge falde mig just nu for Øyne. Alle de Spørsmaal i Dr. Pontoppidans Forklaring. Qv. 103 &c. Hvad for Dyder henhøre fremdeles til det 1ste Bud? hvad er Ydmyghed? hvad er Taalmodighed? hvad er Selvfornegtelse? har Jeg indfattet i

dette



dette eene Spørsmaal: De som saaledes frygte, elske og forlade sig paa Gud, hvorledes handle de? R. 1) De ere ydmyge og agte sig uværdige til Guds Naade og Velgierninger 1 Mos. 32, 10. 2) De bære taalmodig de Lidelser som Gud tilsender dem, og overlade til hans Villie naar han vil forandre dem Job. 1, 21. 3) De modstaae deres egen syndige Lyst for at behage Gud. Gal. 5, 24. Det 2det Exempel maae være i Pontoppidans Forklaring Qv. 368-69-70-71-72-73. hvilke Jeg har indfattet i Svaret til dette eene Spørsmaal: hvorledes skabte Gud Mennesket? Jeg gaaer med Forset Definitionerne i den 3die Troens Artikel forbi, thi enhver som har med de Unges Underviisning at bestille, vil nok uden min Erindring erkiende deres Høyhed, og for Grønlænderne, hvis Sprog i de aandelige Ting er endnu saa overmaade Fattigt, vil nok enhver kyndig tilstaae at Nødvendigheden selv forbinder til at udtrykke sig uden Definitioner.

Derimod har Jeg overalt beflittet mig paa at bevise ethvert Svar med et Sprog eller flere af Bibelen, og derved rettet min Hensigt ey allene paa Ungdommen, eller de voxne som beredes til Daaben, men i sær paa National Catecheterne, meenende at de som skulle Catechisere og tale over saadanne Sandheder for andre, ville have stor Nytte af saadanne Skriftens Sprog, om de end ikke læres af Skoelens Discipler, imidlertiid ere dog endeel af de Sprog som vare oversatte, nu for Vidtløftigheds skyld udeladte, og ikkun citerede ligesom og at de Sprog som anføres til Beviis ved flere end eet Spørsmaal, udføres eengang, men siden ikkun citeres.



Hvor lykkelig man har været i dette Valg, saavel som i at udtrykke sig der hvor Skriftens Sprog bruger figurlige Talemaader eller andre Ord, som for Grønlændere ere ubekiendte, overlades til andres Omdømme. Jeg vil af Mangfoldige ikkun anføre til Beviis herpaa nogle saadanne i Grønlandsken sær vanskelige Udtrykke, som forekomme paa de første Blade:

Side 4. Rom. 8, 1. Der er ingen Fordømmelse paa dem som —

" 5. Rom. 13, 10. Kiærlighed er Lovens Fylde.

ibid. Es. 42, 8. Jeg vil ingen anden give min Ære, eller de udskaarne Billeder mit Lof.

" 8. Ps. 57, 2. Jeg forlader mig paa dine Vingers Skygge, indtil Ulykken er gaaen over.

" 10. Ps. 50, 17. Vil du tage min Pagt i din Mund efterdi du hader Tugtelse, og kaster mine Ord bag dig.

" 11. 2 Tim. 3, 5. Som have Gudfrygtigheds Skin, men nægte dens Kraft.

" 13. Kol. 3, 16. Lader Christi Ord boe rigeligen inden i eder; (*) — paaminder eder med Psalmer og Sange og Aandelige Viser, i det i synge yndeligen i eders Hierte for Herren.

Side

(*) v. Iblant eder.



Side 18. 1 Tim. 2, 2. At vi maae leve et roeligt og stille Levnet i al Gudfrygtighed og Ærbarhed.

18. 2 Tim. 4, 2. Prædik Ordet, hold ved i Tide og Utide, overbeviis, straf, forman med all Langmodighed og Lærdom.

At anføre mere, var ikkun at opholde Deres Velærværdigheder, der kiende deslige Vanskeligheder uden min Erindring.

Efter min Hiemkomst fra Grönland skrev Jeg denne Forklaring nok engang om baade paa Dansk og Grønlandsk, da de 2de Geistlige Herrer i Missions-Collegio saae den nøye efter; den ene, nemlig hans Høyærværdighed Hr. Provst Hee, giorde nogle Anmærkninger ved Indholdet som ved det sidste Eftersyn ere iagttagne; den 2den, nemlig hans Høyærværdighed Hr. Prof. Egede (*), har i min Nærværelse gaaet den igiennem Ord for Ord, forkortet og forandret endeel saavel i Indholdet som i det Grønlandske saaledes, som vi ved nøyeste Overlæg meente at være for-

 staaeligst

(*) Som havde ligesaa i den Tiid hand var i Grönland udarbeidet en Forklaring over Catechismus, hvilken Jeg først saae efter min Hiemkomst der fra, fik dog Leylighed at ligne den med denne.



staaeligst saavel for de nordligere som søndre Missioner i Landet; Ordenes Bogstavering ligesaa. Dog er der, imod min Villie, indløbne adskillige smaa Feil i sær i de første Ark, s. s. taug for tòg, som Jeg der var vant ved det første, og dog skulle rette fra Trykken, let sprang over. Det er Deres Velærværdigheder ikke ubevidst, hvorledes ey allene Mundarterne ere forskiællige, efter Stædernes Forskiællighed i Grönland, men hvorledes adskillige Ord og Udtrykke som bruges eller i det mindste forstaaes gandske vel paa eet Stæd, ere ikke saa bekiendte og næsten fremmede paa et andet, ey at tale om hvorledes Grammatica selv giver Anledning til adskillige Ords Dannelse som ere til en forstaaelig Brug indførdte ved een Mission, men derfor ubekiendte og fast uforstaaelige ved en anden, indtil Brugen og Vanen giør dem forstaaelige. Heraf skiønnes lettelig, hvor vanskeligt det er at blive lige forstaaelig paa alle Stæder, men endnu mere naar man lægger dette til, at adskillige Ord ere antagne i Theologien under adskillige Bemærkelser. Jeg vil ikkun nævne det Ord Illuartok, som foruden sin egentlige Bemærkelse beqvem, er antaget nu for hellig nu for retfærdig m. v. og pilluartok, som foruden sin egentlige Bemærkelse lykkelig, antages nu for lyksalig nu for salig. Ogsaa dette er ufornødent for deres Velærværdigheder at udføre videre, da enhver som endeel Aar har arbeidet i dette vanskelige Sprog, veed af Erfarenhed alt det og maaskee meere

end



end Jeg formaaer at sige derom; dette allene vil Jeg dog legge til, at Illuartok er i denne Forklaring antaget for **hellig**, naar der tales om Personer (*), og ussornartok, naar der tales om Ting; Ajortoejartok for **retfærdig** naar det gielder Mennesker; men Guds Retfærdighed har man søgt at udtrykke efter Omstændighederne. Havde Jeg de sidste Aar i Landet oftere kundet omgaaes Catecheten Mr. Rachlev, i Stedet for at vi efterat hand var bleven Lærer for en af Annex-Missionerne, maatte afgiøre det meste skriftlig; Havde Jeg paa Reyserne fundet bedre Leylighed at overlægge dette med de andre Herrer Embeds-Brødre; havde det Exemplar som Jeg sendte til Hr. Provst Sverdrup faaet flere Antegnelser end dem den brave og velerfarne Catechet Mr. Jens Pedersen hiemsendte saa vel til **Bønnerne**, som til **Forklaringen**, hvor af de sidste ere her med Nytte og megen Tak anvendte, (de første bevares til et nyt Oplag), ville denne Udgave blevet meer fuldkommen. Men hvo der betænker Brevvexlingens Vanskelighed i Grönland; og hvor lang Tid det vilde medtage at indhente enhvers Anmærkninger, vil let undskylde at Jeg foretog mig et Arbeide hvortil en anden kunde være bedre skikket, men fandt ikke saa god Leylighed

(*) Dog har man ikke kundet undgaae at bruge det undertiden i en anden og maaskee egentligere Bemærkelse. s. S. 19. i Kol. 3. 26. S. 24. Qv. 91. &c.

lighed som Jeg til at give det ud. Deres Velærværdigheder ombedes derfor at tage en god Villie for fyldest, indtil nogen af dem enten forbedrer denne Forklaring eller udarbeider en ny, helst da det vigtiste af Hensigten haabes at opnaaes. Lærerne lættes det aarlige ubehagelige Arbeide, at udskrive slige Bøger for Skolens Ungdom; Forskiællige Oversættelser af Catechismi Forklaring blive til een, som ved at bruges overalt i Landet giør Lærdommen eenformig ved alle de Danske Missioner, og da det i følge deraf bliver for saa vidt ligemeget ved hvilken Mission de døbte Grønlændere opholde sig, vil det igien befordre deres Reyser langs Landet, som det eneste Middel til igien at oprette og vedligeholde den forfaldne Indenlands Handel, hvilken Grönland ligesaa lidet som noget andet Land kand undvære; Overalt var min Attraa at befordre saa meget Jeg kunde, De Herrer Brødres, i sær de ny ankomnes, Lættelse i deres Embede, med sunde Ord at forfremme den sande treenige Guds Kundskab iblant disse arme Hedninger. Jeg veed hvor besværligt det er, u-agtet al den Lyst som saa mange iblant de til Grönland udsendte Lærere have udviist til en redelig Embeds Førelse, at kunde udtrykke sig saaledes som Hiertet meener, og at være Menigheden til den Opbyggelse som man attraaer.

Jeg har søgt det meste muelig at undgaae Trykfeil, dog findes nogle faa, hvilke Deres Velærværdigheder kiærligst



ligst ombedes at lade rette i de Exemplarier som oversendes. Jeg har fundet disse:

Sid. 5. Lin. 1. snnna for sunna,
= 9. = antepenult. Gudima for Gud ima;
= 18. = 10. Nalaktætik for Nalektætik,
= 27. = penult. segloutigissendilet for seglouti-gissengilet
= 30. = 19. naleklugolo for mianerallugolo,
= 38. = ult. ope streges reent over,
= 46. = 1. Siliab for Sillab,
= 48. = 11. tamartok for tammartok
= 49. = 6. uautingnnt for uautingnut

Endeel baade Spørsmaal og Sprog ere ligesom i Pontoppidans Forklaring indcirklede, ikke til Regel for nogen videre end enhver finder for got, men saaledes som Hr. Prof. Egede og mig syntes helst kunde undværes, et par Steder er saadan Indcirkling ved Uagtsomhed ikkuns halv udført, som ved Qv. 114 og 239 (*). Andre Steder er det skeet med Villie, som ved Qv. 6. 13. 84. 90. 91. 208 &c. hvilket ved Giennemlæsningen nok skiønnes af enhver.

Herren

(*) Qv. 142. Burdte være indcirklet, og det havde maaskee været meere forstaaeligt om Spørsmaalet havde kun bestaaet af disse 3 Ord; Ajungitsogauta Gudib teimeilioraratigut?



Herren vilde i Naade legge sin Velsignelse til dette lidet Verk, at det maae blive hans i Grönland samlede Menighed til en sand Nytte. Han vilde saa fremdeles som hidindtil styrke Deres Velærværdigheder til at fuldkomme Deres Tieneste, og lade dem idelig see flere behagelige Frugter af Deres med saa mange Besværligheder forbundne Arbeide; hand lade Deres Dage være som Træets Dage, der er plantet hos Vand-Bække, og Deres Gierning i Herren og for hans Navns skyld, blive gammel, Ja bestandig forfremmet indtil Dagenes Ende. Saa ønsker af Hiertet

Deres Velærværdigheders

Kiøbenhavn, den 8 Martii 1777.

Medbroder og Tiener

E. THORHALLESEN,

forhen Vice-Provst og Missionair i Grönland, nu Sognepræst for Bogense og Schoubye Menigheder i Fyen.

Kate-

Katekismusib

INGMIKOTARUTEI

kavsiopet?

Tellimauput.

1) Inneitsisit kollit (siurlereit).
2) Operirsæksset Pingasuit (arlereit).
3) Nalekkab Tuksiuta (pingajugæt).
4) Koirsutib Sakramentia (sissamagæt).
5) Altarib Sakramentia (tellimagæt).

Kate-

Katekismuſib

Ingmikotaruteiſa Siurliæta

GUDIM INNEITSISEI KOLLIT

pyei,

Taukoa unnerſoumatigut kannok illiorkulluta.

Gudim

Gudim Okauſeenik aglekkennik.

1. Kia pingortipatit?

Gudib tammarſoarnik Pingortitſirſub.

2. Sukullutit Gudib pingortikatit?

Uſſorekullunilo nalekkullunilo (a) pyanga innutillunga, pilluartitſomaraminga iſlukaiſſengitſomik.

3. Kannongelivlutit Gud uſſorallugolo naleiſſauiuk?

Pekkorſei mallingnieiſſauakka, Innerſutei attuarlugit, Innerterkoteilo piomannagit.

4. Gudib Pekkorſei ſumit illiſſimaliſſauigit?

Okauſeenit aglekkennit.

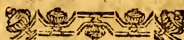
5. Gudim Okauſee piginnerpavut?

Ap! Kriſtus innungungikallarmet (b) Gudib Kivgeiſa Profetit aglekkeit Ebræiſut okauſekarlutik, aglegeilo tamakko tairſaravut Teſtamentitokarmik. Jeſusle killaliarmet kingornga, Ajokærſugeiſalo Apoſtelillo aglekkeit Grækiſut okauſekarlutik, Aglegeillo tamakko Teſtamentitamik tairſaravut.

6. Kannongme Innuin aglegeit Gudib okauſeragit?

Iſſumamingnik Aglekket tamakko aglengnauiengikalloareit Innuit; Gudible Annerſaminik piſillugit okauſikſiorei aglegekſeinnik.

(a) v. Kujagekkullunilo kivgartouniarkullunilo.
(b) v. tikkiutingikallarmet nunamut.



2 Pet. 1, 21. Innuk iſſumaminik nelliutukſænnik ſerkoingiſeinarpok; Illuartulle ivko Gudib Innue okallukput (aglekpullo) Annerſab Illuartub piſimmatik.

2 Tim. 3, 16. Aglekket tamarmik Gudemit piſimaput.

7. Aglekket tamakko kannongemeta Gudemut okauſeretipavut?

Pikkunarnerrometa (a) Innuit okauſeennit, Umativtigullo erkotitſungnarmatigut nellyungnærſinnaulutalo, (b) tuſſarkikſarutigik kajumingnermit naleguklugit.

Ebr. 4, 12. Gudim Okauſia umanartovok, pikkunartorſolunilo pennarſoarmit igluktut keenalingmit ipingnerrovok.

8. Saag Gudib piſipatigut okauſiminik?

Illiſſimalerkullune pyatigut; Operirſækſautingniglo Pinniægekſautingniglo nellyungnærkulluta; annekluarſinnangorluta. Joh. 20, 31. (Ap. 12.)

9. Gudim okauſee kannok attornieiſſauavut?

Tamakko kujarſutiginnieiſſauavut, illinniarkikſarlugillo atarkirſarittuinnarlugillo.

Joh. 8, 47. Nellinginnab Gudemit pirſub, Gudim Okauſia tuſſarniarara.

10. Gudim Okauſee kavſingorlugit ingmikortitariakarpet? (c)

Marluingorlugit: arleit Inneitſiſinik tairſet, arleile Evangeliummik.

11. Inneitſiſit Supet?

Inneitſiſit ajokærſoraratigut Gudib akkinnerſilluarſuſianik,

(a) v. pirſautilikſometa.
(b) v. kaumarſarſinnaulutalo.
(c) v. nautſerſoriakarpet?

luarſuſianik, kannongekoatigullo ſumiglo pinniarkoatigut; Perlungniglo ſyòraſauteinik nalengitſunnut okauſekaraigiputtòg.

12. Evangeliumme ſunna?

Evangeliumib okauluartitaratigut Gudib nakinnirſuſianik Jeſuſe Kriſtuſe pivlugo, taurſomunga operkonniarlutalo pyatigut, pilluarſinnangorkulluta iſſukangitſomut.

Joh. 20, 31. Tamakko aglekſimaput operkulluſe Jeſuſe Kriſtuſiurſomik Gudib Niarnganik, Akkanullo innurſutikſakarkulluſe illivſe opertoſe.

13. Inneitſiſinne Kannok Gudib nellunejarpagit?

Ingminut arſillivlune Innuk ſennagamiuk illiſſimarſorſoangortillugo, Inneitſiſinne ſorlo aglekkei umatanut, pekkorſine taurſomunga malleroarſinnangorlugit. Nauglo Innub Syndemut aſſeroralloartub, ſulle tamerſa ſiunekaralloarpok ajungitſut pinniariakartillugit, ajortut alarlugit.

Rom. 2, 14. 15. Nellurſut aglekkennik Inneitſiſekangikalloartomik, Inneitſiſit pinniakorſeiſa illeit attuareigyeit ingmingnik. Inneitſiſit pinniakorſeit umatimingne aglekſimarſut nellunærſarareit, Iſſumamik narkikſormatik, Ekkarſautillo unnerluktaumetaloneet illerſoukametaloneet Ingmingne.

14. Allamik Inneitſiſinne Gudib nellunærkikſingikei?

Nagga! Kakkame Sinaime Inneitſiſit kollit nangminek aglekkei Ujarkengnut aglektarbingnut, Kivgaminullo Moſeſemut tunniullugit.

15. Silla kannongeſerpa taimane?

Kallerſorſoangorlunilo ingnerrolarſorſoangokaug, Kakkarlo tauna tamat ſejuktorſourſok,

 Gudib



Gudib ningeksuserſoa Inneitſiſinnik nalengitſun nut nellunærlugo.

16. Sumut attorpet Inneitſiſit?

1) Syndivtingnik tikkerſoutaratigut. (a) Paulus okarpok: Inneitſiſinnit Synde miſſingnarſirſaraug. Rom. 3, 20.

2) Salualerſut Kriſtuſemut pekkorſareit, (b) taurſoma Gudib Seimautanik pikſiſſamagit, teimeitomik Paulus aglektok: Inneitſiſit erlokotaratigut Kriſtuſinut (pekkulluta.) Gal. 3, 24.

3) Innuit nellunæjautareigyeittòg (Inneitſiſit) Sullinniegekſeinik piomangiſekſeiniglo.

Jvng. 119, 105. Naleganga! Okauſiſit nennerоutigakka aullarſarangama, kaumarkotigakkalo akkotikſamne. 2 Pet. 1, 19.

17. Kriſtuſib uſſema pirſekſaralloavut Inneitſiſit naleklugillo namakſilluarei, Uagut tava atarkinnagillo innurſutigiſſeiſſauavut, illa?

Naggale! Kriſtuſib Inneitſiſit naleklugit namakſigamigit, opertut annaukalloarpei Inneitſiſinnit, perlukteilivlugit; kiſſienne nalengnauærſinnauiengilei Inneitſiſinnut. Seimaunerrale Aſſængnirſuſialo kajumikſirſutigallugo, tamakko mallerroarſinneiſſaueit.

Rom. 8, 1. Perloæroput Kriſtusme Ieſusmetut, Uiningmin aulængitſut, Annerſamit Kiſſienne.

Rom. 3, 31. Inneitſiſit attorungnerkorſinnerpavut operkorſigauta? naggaloneet! Inneitſiſille opernarſyavut. (c)

18. Inneit-

(a) aſſerolerauta ekkartoutaratigut.
(b) v. ornigutitareit.
(c) v. auleiengerſoinnarpavut.

18. Inneitsisit snnna nellunærutigivsarparsuk?
Assænningnek pyæt Gudemullo Innukattivtingnullo. Jesus ima pyok Luc. 10, 27. Nalegak Gudit asseissauet Umapit illònganik, Tarnivillo Illònganik, Nukingniglo tamannik, Issumavillo illònganik; Innukatillo illiktut asseissauet. Teimeimet assænningnek Paulusib taivya, Inneitsisit tamarmik Pekkotænnik (a) Rom. 13, 10.

19. Inneitsisit sukleet Gudemut assængnekorsipet?
Siurleet pingasut.

20. Inneitsisit siurliæt kannongepà?
Kissima Gudigissauarma. (b)

Sunna pyauk?
Allænnit tamannit Gud mianerallugolo asseissauarput, kissiællo tettiginniarlugo.

21. Sumik innerterpatigut Inneitsisit siurliæta?
Allamut nalekkòngilatigut tettigirsæksarsiorkonnatalo Gudiungitsomik.

Es. 42, 8. Jehovah; tersa atterara! allamut ussornautiga pekkongilara, arsilliennulloneet kujanniarkorsingilanga, uamnuinnak pirsariakarmet.

22. Suut Gudinnàrirsaratigik Innuit?
1) Ingmingnik Gudiginniararaut Synditik ajungitsorsotitarangamikik, Ingmingnuinnarlo assauallarlutik Illængoætik makittavigirsarangamikik.

A 3 2) Sil-

(a) Assenningnek tailuarsinnarmarsuk Inneitsisit.
(b) v. Uanga Nalegavonga Gudit, allamik Gudekaissengilatit Uangaungitsomik.

2) Sillainaktaug Gudigirſarigyæt, Sillab pee uſſornarkotillo Nerſutilloneet iſſumageenarangamikik kiſſiſa, Gudtut teima piominartigitillugit. Teima pirſartut ſorlo allamik Gudeſiortut.

1 Tim. 6, 17. Piſſout máne ſillame okauniakit makittaſarkonnagit, peelloneet kollarnartut tettigekonnagit, Gudle umarſok (piginnarlirſuk.)

23. Torngarſuktòg Gudigirſarigyarſuk?

Ap! nellinginnab piarallune ajortulliorſinnaromarſarangame, Torngarſuk tava Gudigallugolo nalegarirſara.

2 Kor. 4, 4, Sillab tamattoma Gudiæt (Torngarſub) opingitſut iſſumæt takpeelirſara.

24. Sumik pekkoatigut Inneitſiſit ſiurliæta?

Tamannit Gud mianeringarkullugo aſſakullugolo, Kiſſiællo tettiginniarkullugo (pyatigut.)

25. Saag Gud mianeriſſauarput?

Ajuakangimet nellurſakangimello, Nalegarſoarallugolo Atatarangautigo.

Mal. 1, 6. Angune nalegara Niarngæt, Kivgablo Naleke; Uangale Atataurſonga, ſaag nalengniengipiſſinga? Nalegaurſonga, ſaag mianeringiliſſinga? Matth. 10, 28.

26. Kannok Gud mianeriſſauarput?

Narrutſegei illungerſoinnak ſioraginnieiſſauavut, perluktitlaraſugeenarata, angæjokarſomelle ningautikſiororneiſſengilarput, kittorngatut angumingnut nalekluartotut eniarlutta.

Filip. 2, 12. Annautikſarſe pinniarkikſarſiuk mianerſorluſe oliklusilo.



1 Mos. 39, 9. Sullunga teima innarluktiginneissersonga, Gudemut syndilliorlunga.

27. Saag Gud asseissauarput?

Ingminik ajungitsorsomet, Atatatullo nakinniktotut assatuinnarmattigut, tunnirsarlutalo Piksautingnik kissiksaungitsunnik.

1 Joh. 4, 19. tauna assauarput, assakàrmatigut.

28. Kannok Gud assænnieissauarput?

Sunilloneet allænnit tamarsoarnit pingarlugo asseissauarput, keperribigallugolo kissiello alliægirsarlugo, illuariginnangorsarlutalo taursomunga, Pekkorseilo mallerroarnieissauavut.

Matth. 10, 37. Angunilo Arniloneet nellinginnab assængarunigik Uamnit, taursoma pirsongilànga.

29. Kannongilliorluta Gud assælluarararput?

Gudim Okauseenut kàjumigangauta, tuksiarajuklutalo, Gudiblo Okauseesa illuarirseinut innuniarangauta.

1 Joh. 5, 3. Gudemut assænnek tersa, pekkorsei nalengniarutigik.

1 Joh. 4, 20. okartokaralloarpet ima: Gud assauara, aipangoelo kingarigivlugo, seglutorsoussavok tauna; Aipangoele irsigirsarteke assængikuniuk, kannongme tava Gud asseissauauk tekkongiseinake. Ps. 73, 28.

30. Saag Gud tettigissauarput?

Ajugakangitsorsomet, angæjokarsolunilo seglunnauiengimet, annautsomaulutalo annausinnaumatigut.

Jvng. 84, 13. Nalegak! Innuk pilluakaug tettigiuarunisit

31. Kannok Gud tettigissauarput?

Nekkimannata taursomunga Tarnivullo Timivullo



vullo pekkyſſauavut iſſumagekkullugit, Umativtingnigio ſungerſoutiginniarlugo ajungitſarangautalo innuſerliorangautalo, perlukkangitſarangautaloneet napparſimatillutaloneet, pekkangarautaloneet ajorſaraigutaloneen aglæt, (ſorarunnauærlugo.)

Jvng. 71, 5. 6. Naleganga! ſungerſoutigaukit Innuſungnemnit. Jvlit tettigigivkit, illomionemnin aglæt.
Sal. Illerk. 3, 5. Umapit illongæt tettiginniaruk Nalegak, Siunekarſuſillo tettigitlarpengnago.
Jvng. 57, 2. Tarnima tettiginniarpatit, Sernikſairſuſillo parſilluarſuſillo. (a) Sungerſoutiginniarpakka, perluk annigorſerlugo.

32. Gud mianerallugolo aſſaulugolo tettigirſarangamikko Innuit, kannok pirſaræt?

1) Umamingnit mannigòtaraut, Ingmingniglo illiſſimagamik kingakotomik unneraraut, Gudib Seimaunerranut tunnirſuteinullo nikagallutik, ſorlo Siurleen illæt Jakob okartok. 1 Moſ. 32, 10. Naleganga! nikannakaunga nakinnerpekſoarnut tamannut, kivgangoet teima aſſænniarſinnarauko.

2) Nellinginnak ſumigloneet Gudib pekkorſanik nagliukkalloarlutik iſſumagikſartuarſinnaraut, Gudlo naleinarlugo iſſumaminik taurſoma allaurſartiſinnaumatik, ſorlo JOB illiortok okalluklune: Nalekkab pekkartikanga, Nalekkab pejaranga, Nalekkam Akka kujannangarle. Job. 1, 21.

3) Teimeitut illomingne kajumikſarutepilluit ajortomut

(a) Eſarkovillo tarragik.

ajortomut ikliukſalerangatik akkerartorniarareit, Gudemut illuarekullutik. Gal. 5, 24.

Inneitſiſin Aipæt.

Nalekkab Gudivin Akka attuarnerlysſengilet, (a) pingitſuiſſengimmago Atterminik attuarnerluktok.

Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo aſſeiſſauarput. Akka uſſornartorſoak okauſerloutigiſſengilarput, piungitſomullo illaliunnago; ſerrannatalo ſeglunnatalo ſeglokittainatalo enieiſſaugut; Innuſerliorangautale Gudim Akka tainieiſſauarput tukſiarluta, uſſorallugolo kutſiorbigiſſauarput.

33. Inneitſiſit tamarmik ſaag illakartarpet okauſinnik makkoninga: Gud mianerallugolo aſſeiſſauarput?

Terſa Inneitſiſik ſiurliænnik nalengitſut, illeittaug nalekluarnauiengimiṁagit, Gudle nalekkallarlugo aſſænniallariakarpok Inneitſiſei mallerroaromageine.

34. Sumik innerterpatigut Inneitſiſin aipæta? Gudim Akka attuarnerlukkongila uautingnut.

35. Gudim Akka Sunna?

1) Aglekket Gudima tairſaræt: Jehovah, Nalegak, Atatak, Ernek, Annerſarlo Illuartok.

2) Gudim akkanik tairſarigyeit: Uſſornarſuſia, Illuarſu-

(a) Piungitſomut attyſſengilet.



Illuarſuſeelo Senneilo; Okauſeelo Sakramentiglo pingarlugit.

36. Gudim Akka kannok attuarnerlugarairſuk?

1) Maungeinak Gud tairſarangamiko nellinginnarallugo, (a) okauſeelo ſillakaratik attorangamikik piungitſulliutigallugit.

[Jvng. 50, 16. 17. Sullutit illerkukka okalluktuaraigit? Okauſikkalo kannermiugallugit? merſa ſillatorſarkongitſotit, okauſikkalo aſſiginnarlugit (b)

2) Gudim Akka attuarnerlugaigyættaug, Angekkut Illiſeetſullo Illerkoit attuarangamikik operallugillo, ſungerſoutigirſarangamikikloneet; mitteklerlutiglo ſeglolutiglo ſeglokittarirſarangamik.

37. Angekkullo Illiſeetſullo Illerkoit tava attoriakaratiglo innerterkotaupet?

Illomulle! Nalegak nangminek okarmet: 5 Moſ. 18, 10. 12. Angekkut ſerrarſullo illiſeetſulloneet Illingneeſſengilet, teimeiliortut majungnakimmeta Nalekkame.

38. Napparſimarſulle Angekkunnut ſerratiglingnulloneet kaitſorſarkorſiſſengilet?

Ap! Okauſeet piungitſorſolutiglo kibliſſenginnamigit illueitſut, Nalekablo okarmet 3 Moſ. 19, 31. Arnet ſerratiglit ſaternieiſſengileſe, Angekkulloneet (c) aularbigirſarnaſigik, ipekſeiſſammaſe, (d) Uanga merſa Nalegak Gudikſarſe.

Angek-

(a) v. uſſornangitſotut.
(b) v. tunnungnut ekkaretit.
(c) v. piungitſonik nellunæjairſut.
(d) v. aſſeryſſammaſſe.



39. Angekkullo Illiſeetſulloneet erkſigirſariakarpet?

'Naggale! Kannongilliorſinnaungilatigut Gudib pitteilinniarpatik.

40. Gudim Akka attuarnerluklugo kannok ſeglullutiglo ſeglokittairſaræt?

1) Allennik ajokærſorniadàrlutik piungitſunnik okalloufekarangamik, Ajokærſoutepillukſoætiglo Gudim Okauſeenik akullektàrlugit pinnerſarniarangamikik.

1 Joh. 4, 1. Aſſærſekka! Annerſæt (a) nellinginneit operinneſuarnaſigik, Annerſelle miſſiliktarlugit pigiſſigik, Gudemit pinginneſugallugit, Profetepilluit (b) amerlameta aularſut Nuname. 2 Tim. 3, 13.

2) Gudim Akkanik ſeglufarigiputtaug, opertorſurſarniarlutik tukſiarangamik, invgerangamigloneet, Gudiblo Okauſee attuarniartàrlugít unnivkarirſarangamikikloneet, merſa illomongikalloarlutik.

2 Tim. 3, 5. Gudemut nalekſuſekarturſarput nalekluarnagalo (c) Luk. 6, 46.

41. Gudim Akka teima attuarnerlukparſuk Innuit, Gudib kannok piſſauagit?

Pingitſotinnauiengileigog, tamànilo Tokkublo kingorngagut agſæt perluktitlaromarpei.

42. Sumik pekkoatigut Inneitſiſit Aipæta?

Nellinginnagog nagliugangauta Gudim Akka tainieiſſauarput, tukſiarbigallugolo uſſorallugolo kutſiorbigiſſauarput.

43. Gud-

(a) Ajokærſoirſut pyei.
(b) Profetit operneitſut,
(c) v. pirſautalo miſſigiminnago.



43. Gudim Akka ſaag tainieiſſauarput.

Kiſſime annautſungnarlutalo annautſomarſomarigut.

Jvng. 50, 15. Torklorbigiginga nagliungnerne, annautſomeiſſauagit tava, Jvlille nerſornieiſſauarma.

44. Gudim Akka kannok tainieiſſauarput?

Gud Illuarirſaminik annauniarkulluta piſſauarput, atte uſſornarſekullugo uautingnut.

Jvng. 145, 18. Tamaſa torklortine Nalekab kaglilerarei, kiſſienne illomut torklorbigipane. Jvng. 79, 9.

45. Saag teima Uſſorallugolo Gud kutſaviginnieiſſauarput?

Pirſarirſartekkavut Tarnivtingnullo Timmivtingnullo taurſomangeinak piſſiarirſartarautigik.

Jak. 1, 17. Tunnirſutit tamarmik ajungitſut, Tunnirſutillo tamarmik namautikſet pikkanga pirſaraut kaumarſut Atatænnit.

1 Teſſ. 5, 18. Nellinginneit kujarſutiginniarſigik, Gudib teima pekkommaſe Kriſtuſime Jeſuſime.

46. Gud kannok uſſorallugolo kutſiorbigiſſauarput?

Umativtingnik angnerrotiſſauarput tamannit, Pirſaurſuſia Angæjokaurſuſialo uſſorallugik, ekkartortarlugillo tunnirſutei Uautingnut; okauſiniglo Tukſiutiniglo kutſærſutinik nerſornieiſſauarput unnerſiutigallugolo.

Pſ. 92, 2. 3. Nalekkamut kujanneng illuakaug, kutſingnerſourſotit Akkit ivngerrutikkominakaug uſſorinnermik; Nakinnerrit ullakut okalluktuarkominakaug, Opernartoutillo unnukkut.



Inneitſiſit Pingajuæt.

Sabbatim Ulloa erkainiaruk nalekbigiſſuklugo.

Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo aſſeiſſauarput. Okauſee illuartut aſſiginneiſſengilavut; Kujarſutiginniarlugille nalengnermik uſſoriſſauavut, tamakkotòg tuſſarniarkikſeiſſauavut allænnit, illavullo ajokærſorniarlugit.

47. Sumik pekkoatigut Inneitſiſit pingajuæta?
Sabbat nalekbigekullugo pyatigut.

48. Sabbat ſaag nalekbigirſararput?
Gudib Angæjokaurſuſia unnerſiutigiſſuklugo. Teima ludit itſak (Teſtamentitokarme) Sabbatiſiorataut Gudib Pingortitſirſuſia ekkartortarlugo, ullut arbanget aipænne ſorarmet. uaguttòg (Teſtamentitàmetogut) Sabbatiſioraraugut Jeſuſib makkirſuſia tokkorſunnit ekkartorniarlugo, Sabbatikut umarmet.

49. Sabbat kannong illivlugo nalengnartiſſauarput?
Gudib illuarirſanut attortinniarlugo, okauſee tuſſarniarlugit attuarlugillo illinniarkikſarlugillo.
Kol. 3, 10. Kriſtuſim okauſee innilingarſigik Illivſine illiſſimannartomik tamannik, ajokærſorkattigeekluſe erkaiſekattauluſilo Salminik, kutſarſutinniglo erinalingnik, Ivngerutiniglo Annerſab peenik tuſſarnerſunnik, Umativſigut tukſiarluſe Nalekkamut.

50. Kan-



50. Kannong illioriakarpa Gudim okaufee tuſſariartorlugit nalegialerſone?

Gudemut tukſiarallariakarpok Annerſanik ikkiortilerkullune Okauſek tuſſarſinnangoruklugo pilluamik, aſſeenarniglo iſſumaliorkennane Gudim okaufee pikkunnerbigiſſuklugit umamine.

Jvng. 119, 17. 18. Kivgangoet illekſinniaruk Naleganga! innukullunga okauſiſit adarkivlugit, Irſikka uiſakik Inneitſiſivit tupinnartouteit irſigilluarkullugit uamnut.

51. Gum okaufee kattiſſimarſutigut nalegiartorſinnareine teimeinak namakpa?

Naggale! Nalegiaræruне tuſſækkene uttertariakarput (a) iſſumamigut, kujarſutiginniarlugillo Gudemut mallerroariakarput Innuſimigut.

Sorlo Mariab Gudim okaufee tokkorei illomigut, iſſumaliorlugillo umamine Luk. 2, 19.

Luk. 11, 28. Pilluakaut Gudim okaufeennik tuſſartut tokkorterlugillo.

52. Sumik innerterpatigut Inneitſiſit pingajuæta?

Sabbat attornerlukkonnago pyatigut.

53. Sabbat Kannok attornerluktarparſuk Innuit?

1) Gudim okauſeenik nalegiarniengitſarangamik, aſſeenarmigloneet tuſſarangamikik, ſingutigirſarlugilloneet, nalengnagillo iſſumamikut.

2) Sabbate attornerlugaigyættòg pirſariakangitſomik ſullinniarangamik, nelliutſerſarlugoloneet aulanniarſinnarangamik.

Jak. 1, 22. Okauſek nalekikſarſiuk tuſſeinarnagolo, Illivſenut ſeglokittarkennavoſe.

54. Sabba-

(a) v. attuarkigiakarput.



54. Sabbatime tava ſullingiſinnaruta namakpogut?
Nagga! Timmivulle unningatillugit angnermik Tarnivut iſſumaginniengaiſſauavut; Innukattivullo ajorſartut ſumik tunniniarlugit, namainartomiglo Timivut pirſarlugit. (a)

---

55. Inneitſiſit kingurleet arbanek marluk ſumik nellunærutekarpet?
Aſſængnekorſiput Innukattivtingnik.

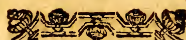
56. Innukattivut ſaag aſſeiſſauavut?
Uautingnik aſſænniktorſub Gudib aſſakommagit. Matth. 22, 39. Joh. 15, 12. 1 Joh. 4, 11. Luc. 10, 27.

57. Kannok Innukattivut aſſeiſſauavut?
Uautingnik ouktorluta piſſauavut, ſorlo nangminek pekkorſartogut Illautingnut; Okauſivtigullo Kannongilliorſuſivtigullo piuarkikſautiſſauavut naperkotikſainermit, innulluarangetalo kutſengniarlugit.
Matth. 7, 12. ſorlo nangminek pekkotſartoſe Innungnut, teimatòg illiormigiſſigik illivſe.
1 Joh. 3, 18. Okauſeenarmik okainarmigloneet aſſængnekennata, pinniarlutale illomut pigiſſa.

58. Kingarſortivuttòg aſſærſariakarpet?
Ap! teima pekkoatigut Jeſuſib Matth. 5, 44. Kingarſorteſe aſſænniarſigik angæjokautſerluſilo akkerartortivſingnut, tukſiutſigik mallerſorpaſe, tava kittorngarillueiſſauàſe Atatauſe Killangmetub.

59. Innuit

(a) pirſariakartomiglo ſullivluta timmingoauta pikſeinik.



59. Innuit nellinginneit aktekotigeelerlugit affærfariakarpet?

Kannigirfarangaütigik (a) affængarnerruffauavut, teima ajokærformatigut Inneitfifit fiffamæta.

Inneitfifit Siffamæt.

Angutillo Arnello nalekik, pilluarkullutit innunertokullutillo nuname.

Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo affeiffauarput. Angæjokavut Nalekkavullo affiginneiffengilavut ningekfarnagillo; affænniarlugille nalektueiffauavut.

60. Sokoatigut Inneitfifit fiffamæta?

Angæjokavut affænniarkullugillo nalektuarkullugillo pyatigut.

61. Sumik innerterpatigut Inneitfifit Siffamæta?

Angæjokavut affiginnarkonnagit ningekfarkonnagillo innerterpatigut.

62. Suut pyagit Angæjokautingnik taivlugit?

Angupullo, Arnarpullo, Angæjokarfiavullo, Kongelo Nalegangortiteilo taurfoma, Ajokær foirfullo, Neyukkavullo pyei.

63. Kittorngatik kannok piffauatigik Angæjokaifa?

Iffumaginnieiffauæt Kittorngamik Tarningæt, annautikfænnik ajokærfortinniarlugit illinniarkullugillo. Timingoættòg pikfarfiuffauæt ajorfarkonnago. Teimatòg ajortomut pilerangeta okauni-

(a) v. Ekkarlerangautigik.



okauniarlugillo sillatorsarnieissaueit, kiglormut agliartorkonnagit.

Ef. 6, 4. Angæjokain okkorse! Kittorngese perrorsarniarsigik sillatorsarlugit, Nalekkab okausianik unnersorlugit. Sal. Illerk. 13, 14.

64. Merlertut Kannok pissauatigik angæjokatik?

Nalengniarlugilo assaulugillo Kivgartoussaueit, ajornartingitsamingniglo tunnirsarlugit.

Sir. 3, 7. Atatet nalektuaruk sullirsareiguit okalluganganillo, Atataminigle alàrtok Gudemik mitteklersotut esinnarpok, nellinginnarlo Arnaminik ningeksarirsok perluktikaluktuakaug Nalekkamit.

[65. Angæjokaille uttokalligalloarpeta, naleissærlugit kittorngeisa issumagisseissauatigik?

Naggale! Angæjokatik innutillugit kittorngeisut esinneissaueit naleklugit, piksivlugillo, kamaginniarkiksarlugillo uttokalipeta, kajengnarsivlutiglo.

Sir. 3, 12. Omangoak! Atatet pauvkinniaruk uttokaunerrane, allieitsekfariarunnagolo innunerrane, asleenalioleralloarpelloneet piuarkiksausinniaruk nahrogekennagolo pirsautignit tamannit.

66. Kongilo Nalegarsoillo kimit pipet?

Gudemit.

Rom. 13, 1. Gudemit pingitsomik Nalegarsoakangilak.

67. Nalegarsoit Kannok pissauavut?]

Nalektuinneissauavut sumik okautarangatigut Gudib okauseesa innarlugingiseinnik, tuksiarkiksautissauavuttòg Gudemut. (a)

(a) v. tuksiarangautalo Gudemun (okallukluta) tapputissauavut.



1 Tim. 2, 1. Angingartomik okaupause mattominga: tuksiukullugit Innuit tamasa Illivsenut, Kongillo Nalegarsoillo tamasa pivsarlugit, ersiorneitsomik innulluarkulluta Gud nalektuarlugo piueilutalo.

68. Ajokærsoirsulle kimit pipet?

Gudemit.

2 Kor. 5, 20. Aulartitavogut Kristuse simnerallugo. sorlo tava Gudib nangminek okaukase pyause, Gudemut seimautinniaritse.

69. Kannok Nalaktætik pissauatigik Ajokærsoirsut?

Gudim okausee aglekket attuarlugit unnersounieissaueit akkotiksænnik pilluarnartomut; (a) Tammarlersut uttersarnieissaueit, Okausereetsut narkiksorlugit, allieitseksimarsullo tuppellersarlugit.

2 Tim. 4, 2. Okausek okautigirsariuk kepisuærlutit, kibligursinniarit syorasaivlutillo, okaukiksarinniarlutillo kanniuarlutit illitsinnarlutillo.

70. Kannok Ajokærsortetik pissauatigik Nalekteisa?

Assænniarlugillo nalektueissaueit, Gudemullo tuksiullugit, Pinniækkamingniglo auggoartinnieissaueit tunnarallugit.

1 Tess. 5, 12. 13. Kattengutingoelle! innenniarpause issumagekullugit Ajokærsoinniartut illivsine, Parsirsæsso Nalekkame; adarkivlugillo assængarsigik pinniegæt persarkotigallugo.

71. Kivgætik Kannok pissauatigik Neyugeisa?

Nekiksciniglo Annoraksciniglo tunninnieissaueit namaktonik, okauluartarlugillo ajungitsomut kajumiksceissaueit.

Kol. 3,

(a) Annautiksamik illissimarsekssannik ajokærsorlugit.

Kol. 3, 26. v. 4. 1. Okkorſe Nalekket! Kivgeſe namaktomik illuartomiglo pirſarſigik, Illivſeſòg Nalegakarmigāuſe killangme nellungilaſe.

72. Neyukketik kannok piſſauatigik Kivgeiſa?

Kivgarroulueiſſaueit illungerſorlutik, aſſænniarlugillo; tuſſartarlugillo nellinginnak tairſarangatik Gudib innarlugingitſeinut.

Tit. 2, 9. 10. Kivget okaukit, Nalekkætigog adarkinniarliſſigik tamannik, akiortairſorſonatik angioratiglo kivgartorluarſinnarlit, Gudib Annaurſirſivta Jeſuſib Kriſtuſib Ajokærſouta nalengnarſekullugo tamanne.

73. Merlertut Kivgello teima nalektuartut ſumik Gudib nerriorſorpagit? (a)

Pillueiſſapungog innunertoſivlutiglo, terſa ſeimautinniaromaulugit innutillugit.

74. Angæjokamingnigle nalengitſut Kannok Gudib piſſauagit?

Perluktititlaromarpei tamahnilo Tokkoblo Kingorngagut.

Sorlo Davib Niarnga Abſalon okautſereetſorſoak, Angune mallerſorniaralloaramiuk, nytſaminik terſangeinak napok orpirkſoarmut auleiſſengnauærlune, Timaguttòg tava kappivæt pingaſunnik puttullugo pennarſoarmik.

75. Ajungitſogalloet ſaag illane piarallugit innunekillirſaragit Gudib?

Illiſſimagamigit innarliorſinneiſſerſut nuname innumerſoralloarpeta, piſitſomagamigillo pilluarnarnerrurſomut Nalegauingminut.

 76. Ajor-

(a) v. Kannok piomarpagit?



76. Ajorniartulle ſaag illane innunertoſitſarigyagit Gudib?

Arſektouniaramigit ſaniarkogalloarlugit.

2. Pet. 3, 9. Gud tammartokarkorſingikalloarpok, tamaſale ſaniarkogalloarpei innukullugit.

Inneitſiſit Tellimæt.

Innueiſſengilatit.

Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo aſſeiſſauarput. Innukativta Tima akkonarnago innarlernieiſſengilarput; pavkirſarlugole perlungnit nellinginnarnit annaunieiſſauarput.

77. Sumik innerterpatigut Inneitſiſit tellimæta?

Innukattivtivnik tokkutſekonnata, Timmaloneet akkonarkonnago pyatigut.

78. Kannok tokkutſirſaræt?

1) Arkſengmingnigloneet (ſekkonik) Innukattingoartik angutauſerbigallugo tokkotarangamiko; pekkoſerſolutigloneet pikſærutitarangamiko ajulerſillugo.

1 Moſ. 9, 6. Innungmik tokkutſirſok, Innungmut tokkotekſeinavok.

2) Innurerſourſarigiputtòg, Innukarſik kingarirſarangamiko perluktinniarlugo annikillíſillugolo, ſegloutigirſarangamikoloneet aſſateilinniarlugo illeinut.

1 Joh. 3, 15. Aiparminik kingarſartok Innurærſorſovok; Innurærſulle illiſſinauæſe naiſſengitſomik innurſutikſakarnauiengitſut illomingne.

79. Innu-



79. Innukaput Kissiet pinnerpauk Inneitsisit tellimæta, tokkokonnago innerteramissigut?

Innuit kissisa pigalloarpei tokkokonnagit uautingnut; Nersutille allet sungoelloneet Gudivta pingortitarimagittòg tokkonnieissengilavut suksaungitsarangeta nekiksaunatiglo, nakallugille Gudib illuarirsanik piksiarinnieissauavut.

Sal. Illerk. 12, 10. Nersutine (Piksein ik) issumaginniarare i Innub sillaglub, Innukpillugle nakinnigaraug erksineinaulune.

80. Ingminiktòg tokkonniariakangila? (Innukse tersangeinak keperriarlugo)

Ap! Ingminut sasinnarune tokkoviksarsiorlune, Tarnilo Timminilo asserorsinneissapæk Gud nalektuænginnamiuk, issumaminik nautsersokane ulluksein ik; sorlo Judas Ingminik tokkotok kemmitsartorlune. Matth. 27, 5. Joh. 17, 12.

81. Sokoatigut Inneitsisit tellimæta?

Innukaput pavkinniarkullugo Tarningagullo Timagullo nellinginnak sumik perluksioralloaranget illeksiorkullugolo, pivtingniglo tunninniarkullugo pyatigut.

Matth. 5, 7. Pilluakaut nakirsaigajuktut nakinnekaissametta.

Kol. 3, 12. Gudib kenigeisut illuartotut assænnartotullo arsorniarsigik, nakinningnek umativsingnit piueinerlo, Kannilarnerlo issumagingnerlo &c. 1 Pet. 3, 8.

Inneitsisit Arbangæt.

Arnaunekaissengilatit. (a)

(a) Angunnunekaissengilatittòg.



Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo asseissauarput. Sillakarluta illerkoriklutalo innunieissaugut, kangunarsarniakennata Okausivtigulloneet pillirsautigulloneet; Nulliareek ingmingnut assakattigeeklutik pinnieissaput.

82. Sumik innerterpatigut Inneitsisit arbangæt? Kangunartomut pekkungilatigut aipakarallo-aruta aipakangikalloarutaloneet, Okausivtigullo Ekkarsautivtigulloneet pirsusivtigulloneet piggatauniarkonnata.

83. Kannok arnaunekarlutiglo angunnunekararæt Ekkarsautimikut?

Kajumiksarutepilluit nuennarkisiuttarangamikik issumamikut.

Matth. 5, 28. Okaupause, nellinginnak arnamut irsigirsok piomaulugo, (a) Umamine tava arnaunera.

84. Kannok arnaunekarlutiglo angunnunekararæt Okausimikut?

Ajortopillungnik okausekarangamik, Illerkokarlutiglo innarluktomik, ikliuksarsinnarlutik kangunartomut.

Ef. 5, 3. 4. Arnaunekarnerlo angunnunekarnerlo, majungnartorlo pilleritovallarnerlo Illivsine tajugaunatigloneet pilit, opertotut illioriakarmet, Supilluilloneet tivsisarutillo okausit, mittarnerillo peteitsut, tamakko innarlukkangeta, kutseklusile pigise.

85. Kannok

(a) arnauneruklugo.



85. Kannok arnaunekarlutiglo angunnunekararæt pirsussimikut?

Angu'lo Arnarlo katritaungitsuk Timitik attortitarangamikik Ingmingnut, Imalo; aipaglit allasiorsinnarangamik aipangoartik kollausugeenarlugo.

1 Kor. 6, 15. 18. Nelluvise Kristusib Timmise auatigigei? Kristusib auatei tava attortissanerikka uersainermut? ajornakaule! uersaisarunnase, nellinginnarmik allamik syndillioranget Timmæt auatane tava esinnaraug, arnaunekarniarangamile (angunnunekarangamiloneet) syndillioraraug Timinine asseroivlugo.

86. Kangunartomut piomannane Kannok illioriakarpa?

Gudemut tuksiariakarpok ajungitsomut issumakartekullune, Gudiblo nellursikangirsusia tamanne neyorsusialo erkainiarlugo; kannorlo kangunartulliortut pakaitsirsutiksioginnartut, perluktitauniarlutiglo mattomanilo Tokkoblo Kingorngagut aglæt. 1 Kor. 6, 9. 10.

87. Sumik pekkoatigut Inneitsisit arbangæta?

Tarnivullo Timivullo Kangunartomut arsengniarkullugit pikkatauniakonnatalo pyatigut, nellinginnak aipakaralloarutaloneet Kissitneekutaloneet. 1 Tess. 4, 3. 4. 5.

88. Innuit Kia aipakarkoagit?

Gudib Innuk siurlerpæk pingortinnamigik okarbigæk: Angunilo arnilo Angutib kemeissapæk Nulle nejortuinnarlugo, tauko uinniksaussaput attausiksamik. Gen. 2, 24.

89. Saag



89. Saag Gud nulliarekartitſya.

1) Innuin amillekullugit 1 Moſ. 1, 28. Kingueksiorluſe amilliſitſe Nunarſoak innerſorlugo.

2) Angullo Arnarlo ikkiorkattigekkullugik, Ingmingnulio tuppellerſaulutik illuarſaukattigeegniarkullugik.

1 Moſ. 2, 18. Gud Nalegak okarpok: Innuk (Adam) kiſſimeeſinnarpet ajyſſavok, ikkiortiſſauara namagirſekſanik.

90. Kannongme Nulliareek ennieiſſapek Ingmingnut? Aſſakattigeegnieiſſapuk Ingmingnut allaſioratiglo aiparingitſamingnik, Gudiblo okauſee nalektuinnaruklugit kajumikſarkattauſſapuk Ingmingnut, tukſiarkattigeeklutiglo, taperreeklutik pilluarſartigeegnieiſſapuk.

Ef. 5, 24. 25. Sorlo Kriſtuſe nalegarigæt operkattigeet, teimataug Arnet Uvirſik nalektuinneiſſauæt nungullugit. Angutin Okkorſe! Nulliæſe aſſænniarſigik ſorlo operkattigeet Kriſtuſib aſſakigei, Ingminiglo tunniutub tauko pirſutigallugit.

91. Uviglarnerit Kannok pinnieiſſapet?

Innungmadauniaratik tivteetſomik innunieiſſaput, Gud annertokotigallugo tettigallugolo iſſumakærnauiengimatik, tukſiartarlutiglo tauna kennuvigiſſauæt nalektuarlugolo. Kittorngakaralloaruniktòg illoartomik perrorſarnieiſſaueit, Nalekkamut erngerlugit Kajumikſarlugit iller korikſartinniarlugillo.

1 Tim. 5, 5. 6. Uviglarnerroluartub Kiſſingorſimaulunilo Gud tettigiuarſinnara, Kepiſuerlune kennuvigirſara manigòlune tukſiartarlunilo ullourſokullo

unnuk-

unnukkullo; Nellinginnarle innungmadauniarune innuvallarlune tava tokkongavok.

Inneitſiſit Arbangen Aipæt.

Tigliſſengilatit.

Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo aſſeiſſauarput. Illavut arkſeiſſengilavut peennik angutauſerſoluta, nelligingiſeinigloneet taurtekartiſſengilavut pekkoſerſoluta; Illavulle iſſumaginnieiſſauavut illuarkotikſeinnik, illerſorniarlugillo ſernigiſſauavut.

92. Sumik innerterkotekarpa Inneitſiſit arbangen aipæt?

Tiglikkorſingilak, terſa Innukaput Kingoraiſekonnago Peenik, angjorbiginnagolo angutauſerbigiſſengilarpulloneet Pekkoteinik arkſarlugo; pekkoſerſullutaloneet ſeglokitteiſſengilarput.

93. Kikut pekkoſerſullutik tigliktarpet?

1) Niuertut, ſualungmik akitſorterangamikik (a) niorkotitik nelligiungnangitſeinik. 1 Teſſ. 4, 6. Aiparminut nellinginnak akilukſarkennane pille (niuerangago,) teimeitut Nalekkab akinnieiſſammagit. 3 Moſ. 25, 14.

2) Akeetſortuttòg tigliktourſaraut, akilleromangitſarangamikik akilligekſætik, naug akillerſinnaugalloarlugit.

 Jvng.

(a) v. akkekartinniarpallarangamikik.



Jvng. 37, 21. Sillakangitſok taurſigækſarſinniararaug taurſejomannanilo.

3) Neyukkettòg tigliktourſaraut, Kivgarilluætik tunninnienjitſarangamikik nekikſeinik annorakſeiniglo namaktonik. Ama Kivgættòg ſakkiomangitſarangamik Neyukkamingnut, angiorniarangamigloneet tigliktourſaraut.

4) Nellinginneit tamarmik Illamingnut ſeglokittainermik piſinniartut, piungitſulliornermingnullo akillerſortekarſut tigliktorſigiputtòg, ſorlo Angekkut, ſerrarſullo allello teimeitut.

2 Teſſ. 3, 11. 12. Illæſe tuſſaumauavut Jllerkorluktun unnerlugit ſennauriuarſinnaratik attungitſulliortut, teimeitut pyavut okauniarkikſarlugillo Nalegarput Jeſus Kriſtus akkoerkotigallugo ſennaurinniarkullugit piuaratik, pirſætiglo nangminertoutigekullugit.

94, Sunnauba tiglingnek arkſoarnaka?

Illomulle! Gudemilo Innungnilo arkſoarnakaug, tigligangamigle Gudib okauſia nalengniengitſaræt piarallugo, Innukattingoartiglo pejarlugo nangmernginik.

1 Kor. 6, 10. Tiglikkajuktulloneet, pilleritovallælloneet, imerpallajuktulloneet, pejairſulloneet, Gudib Nalegauianut pinnauiengilet.

95. Ingmingnittòg tigligaigipet Innuit?

Ap! Arvkaupallamingnit nunguttartuarſinnarangamik Ingminik aſſiurſirſarlutiglo; Teimatòg (tigligaigiput Ingmingnit) erkeiaſukſin

narang a

narangamik pinniegækſamingnut, ſulliomannatiglo etuarſinnarangamik. 2 Teſſ. 3, 10. nellinginnak ſulliomangikune eeſiſſengikalloaryoktòg.

96. Sokoatigut Inneitſiſin arbangen aipæta?

Innukaput iſſumaginniarkullugo, Peelo parekullugit (pekkoatigut.)

97, Kannong illiorluta?

Innukaput nellinginnak nangmernginik annerunnieiſſengilarput, pekkoteile arſengnieiſſauavut illaſarlugillo; Ajorſartomiktòg tekkorſarangauta tunninnieiſſauarput pikſeinik ajungikutigo.

Ebr. 13, 16. Angajokautſernek puioriarunnaſiuk tunnirſinniarnerlo, teimeitut tunnirſutit Gudib illuarirſarmagit.

98. Innukkaminut ajorſartomut nakirſajuitſok Gudib akinnetſomarpauk?

Ap! Jak. 2, 13. Nakirſajuitſok nakinneitſomik ekkartoutaaſſavok. (a)

99. Sunnauba ajorſartungoet nakirſarlugillo angæjokautſerbigirſarangautigik, Gudib iſſumagirſarivyauk?

Ap! Matth. 25, 40. Kattenguma mingnertængoælloneet kannok pigauſiuk, uangataug teima pigyauſinga.

Inneitſiſit Arbanget Pingajuæt.

Innukatit ſegloutigiſſendilet (b) unnerlutiginnagolo.

Sunna

(a) v. nakinnekarane akinniægauſſavok.
(b) narkiguſeriſſengilet ſeglurſonik okauſekarlutit.



Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo asseissauarput. Allet piungitsonik unnerlutigissengilavut, attungitsoniglo okautigirsarnagit; terlingænnillo mamaritlarpængnagit seglutiginnagillo; pingisinniarlugille passinnagillo unnersiutigissauavut, ajungitsuginniarlugillo.

100. Sumik innerterpatigut Inneitsisit arbanget pingajuæta?

Innukaput seglutigekonnago okautiksoakonnagolo, maungeinak arksoarliutigekkonnagolo pyatigut.

Matth. 7, 1. Arksoarleryukkennase arksoarinnekaissengilase tava, kannongetomigle arksoarliusekaruse allennut, teimarluinnak akinnekaissegyose nangminek, Ouktouterpiausingniglo ouktoutaussegyose,

101. Okauseenarmik Inneitsit tamanna nalengitsarigyarsuk?

Nagga! nalengitsarigyættòg Innukarsik sæglokinniarlugo innuksiarnersursarangamik, kingarirsarangamikoloneet naug pingikalloaratik.

Sal. Illerk. 29, 5. Angut aiparminut manniukajuktok (illungersorane), Karksutinik (sorlo) siàrsyok akkotikseinut.

1 Kor. 13, 7. Assænniktok tamannik nekkorasugaraug, tammannik operaraug, tammannik nerriugâraug, tammannik issumagiksararaug.

102. Kannong illioreigutatòg arksoareigyatigut Inneitsiub tamattoma?

Innukaput maungeinak okautigirsarangautigo

passee-

passeenarmik (a) mersa nellugalloarlugo. Imalo: Illeisa mamarinniaræt tussauarlugit nuennarkosiutarangautigik.

Ef. 4, 25. Sæglokirsarluse nungulluse opernartomik okausekaritse Innukativsingnut, auatekattigeekkauta Illivtingnut.

103. Sokoatigut Inneitsisit arbanget pingajuæta?

Innukaput serniginniakullugo (segloutiginnekarangæt;) narkiksorniakullugo kissingorullugo (tamarsimarsaranget;) unnersiutigekullugolo, ajortullirseilo issumakærsinniarkullugit pyatigut.

1 Pet. 4, 8. Tamannit pingarlugo assakattigeegniaritse illungersoinnarmik, Syndilliornerpeksoilie assæn. niktub irsertorniararei.

Gal. 6, 1. Kattengutikka! Innuk tammatlaralloarpet sumut innarluktomut, teimeitok illuarsinniarsiuk okausinnik innuksiarnersunnik. (b)

104, Inneitsit tamanna nalengniariakarpa? (c)

Assukiarloneet! sægloniarsinnartorle Torngarsub kittorngarpiara, tauna sæglutomik sæglorsublo Angutanik Aglekket tairsarpæt Joh. 8, 44. Taursomungalo mallingnairsut sæglokattigallugo perlukattigiomaryættog kakugo. Sæglusuinnermulle pinniartut sæglusuitsorsub Gudib Kittorngarei.

Inneitsisit Kolling illoæt.

Innukapit Igloa pinnieissengilet.

Sunna

(a) maungeinarloneet passirsarangautigo.
(b) v. Kannivigallugo Annernivsingnik.
(c) v. adarkittuinnariakarpa?



Sunna pyauk?

Gud mianerallugolo asseissauarput. Innukativta piksеilo (a) pekkoteilo piomannieisseingilavut, pekkoserſolutaloneet pisinnagit Uautingnut; Illavulle ikkiorſernieissauavut pekkoteit aularukonnagit.

105. Sumik innerterpatigut Inneitſisit kolling illoæta? Innukativta Igloa pekkoteiloneet (b) kepitſatiginniarkongilei uautingnut.

106. Sokoatigumme Inneitſiub tamattoma? Innukaput ikkiorſerkullugo pekkotei auleisinniarlugit.

Inneitſisit Kollingæt.

Innukapit Nullia, Kivgalo, Nerſuteilo ſuulloneet pekkotei piomannieissengilætit.

Sunna pyauk?

Gud naleklugolo asseissauarput. Innukativta Nullialo Kivgalo Nerſuteilo pekkoſerſoutigallugit pinnieſſengilavut, aullarukkonnagillo allænnut angutauſerſonata ſeglokittainatalo; teimeitulle okaulugillo kajumikſarſinneissauavut Nalegeinne etuarkullugit kivgartorkullugillo.

107. Sumik

(a) erlirſei.
(d) v. Kingorngurſeilo.



107. Sumik innerterkotekarpa Inneitſiſit kollingæt?

Innukativta Nullia, Kivgeilo Nerſuteiloneet kepitſatiginniarkongilei Uautingnut.

108. Sumik illitſinniarkoatigut Gudib tamakkoninga Inneitſiſingnik Kingurlerengnik?

Ominga: Pilliainautigullo Okauſeenautigullo ajortulliorſinnartængikalloarauta, Kiſſienne Umativtiguttòg iſſumaliornerlukſinnaralloarauta (a) ajortullirſarigyogut, Kannorlo Kajumikſarutepilluit illuvtingne Syndib neggovigigei.

Rom. 7, 7. Inneitſiſekangikalloarpet Synde illiſſimeiſſengikalloariga, Piomannerloneet nellyſſegalloariga Inneitſiſit ima pingipeta: piomannieiſſengilatit. Jak. 1, 14.

109. Syndib neggovia illuvtingnetok kannok tairſara?

Syndeſiamik; Adamit piſſiariſſimagautigo. Aglekket tairſarigyættòg: Uinningmik Gal. 5, 16. Innuktokarmiglo Ef. 4, 22. Syndemiglo illuvtingne innilingmik, Rom. 7, 20.

110. Syndeſiak ſunna?

Terſa Innukſepillukſoarput aſſerornek kangaumet Gud arſigallugo ekalloarauta, mahnakulle innulerauta innarlukalluta ajungitſomut, ſungoamigloneet pinnauiarara iſſumautingnik; Kiglormulle ajortomuinnak piomaſekarpogut Gudib akkerarirſeinut tamannut.

1 Moſ. 6, 5.

(a) v. ekkarſautepillukkarangauta.



1 Mos. 6, 5. Innub ajorsusia angekaug nuname, Umatællo ekkarsautei issumaliorusеelo ajortuinnarsoput ullut tapillugit.
1 Mos. 8, 21. Innuin Umateisa ekkarsauteit ajortuinnarput Innunerrænnit.

111. Kikut syndesiakarpet?

Innuit tamarmik Adab Kinguei. Joh. 3, 6. Uinningmit innursok uinniovok.

112. Syndilliornek sunna?

Tersa innarluktut nellinginneit kamanga asserorsusivtingnit pirsartut, Gudim Inneitsisei mallerroarnagit ajortomut pinniarsinnarangauta, ajungitsulle pinniægeksaralloavut assiginnarlugit.
1 Joh. 3, 4. Syndilliortok nellinginnak illueitsomik pyok; Syndile tersa illueitsok (Inneitsisit arksoarirsæt.
Jak. 4, 17. Ajungitsomik pinniægeksaminik illissimarsok pinnagolo, Syndilliorpok. Mark. 7, 21-24. Luk. 12, 47.

113. Innuit tammeinarsoarmik tava syndilliortarpet?

Ap! Syndilliungitsomik Innukangikalloarpok Nunarsoarme; Kissienne nelligeengisinnarput, Illeit Ajulersusimingnit, Illeile issumaluksusimingnit syndilliortaramik. (a) Rom. 3, 23. tamarmik syndillioramik, Gudeme ussornartoærput.

114. Kannok Syndillioraræt ajulersusimingnit?

Tersa opertut arlane siunekaratik ingmingnigloneet mianersoratik, tersangeinarloneet kajumiksitlarlutik illueitsomut saniarangamik, Syndillioraraut.

Jvng.

(a) piarallutik nuennarutigallugo syndilliortarmetta.

Jvng. 19, 13. Tammartarnerrit kia ſiunekarpagit? Naleganga! ervkejarnienga Innarlouſimnit erſingitſonit.

Rom. 7, 15. 17. Pillirſekka illiſſimangilakka, pinniaromarſaralloarale pirſártængilara, ajorirſarale kiglok pirſartarpara, uangarpiungitſok teimeilioraraug, Syndiſe Illumnetok (pyok.)

115. Kannok Syndilliorarææt Iſſumalukſuſimingnit? Siunekaralloarlutik ajortomut keperrirſarſinnarangamik nuennarallugo, ſorarutſomannagolo Syndemut malleroutuarſinnarlutik.

Joh. 8, 34. Nellinginnak ſyndilliortok ingminik kivgaliutaraug Syndemut.

1 Joh. 3, 8. Syndilliortok Torngarſungmit pyok.

116. Synde ſumik nellekarungnarpa akikſanik?

Tokkorſoarmik. Syndilliortub Timalo Tarningalo auikſeiſſammanik; Gudemillo auikſartiſimamet Tarninga; Perlulikſoarmik keſa tokkuſſavok Tarningalo Timmalo annernartomik nellekangitſomik nakſaungitſomiglo erlokingarolugomarpuk Gudib ningengnerſoanit.

Rom. 6, 23. Synd akkekarpok Tokkomik.

117. Syndilliornerit kia akinnieiſſauagit perlungmik? Gudib nangminek illuartorſogame akinniartukſavok perluktitſuklugit ajortulliortut tamaſa. Nangminek teima okarpok Inneitſiſime naggatænne:

Nalegavonga Gudit mianernartok; Angæjokarleet ajornarſuſiæt akinniutigitlarara Kittorngeinnut Ernguteinnul-



lo Kingueinullo aglæt, kingarirſaranganga; Uamnigle aſſængniktut Inneitſiſimniglo mallerroarniarlutik, nakinniatlarakka, Kinguarpekſoillo amerlaſorſoit tuglereet tapullugit.

Sunna pyauk?

Inneitſiſinnik tamakkoninga nalengitſut Gudib akſut ſyoraſarpei perlungmik; teimeimet ninga mianerallugo Inneitſiſit tauko mallerroarnieiſſauavut. Inneitſiſinnigle tamakkoninga mallerroarniktut ſeimautſuklugillo, ajungitſunniglo tammannik piſuklugit nerriorſorpei; teimeimet aſſænniartukſeinauarput, tettigekikſarlugolo, Innerſuteilo mallerroarlugit.

118. Gudim Inneitſiſeinik nalekluarungnarpatigik Innuit?

Nagga! Innuit tamarmik ſyndilikſogamik ajulerput. Jak. 3, 2. tamauta Kavſeenik tammartarſinnarpogut. Opertulle umamikut Gud aſſamarſuk Pekkorſeilo mallerroarniarkikſarmatigik, Inneitſiſinik nalekluinnartotut illivlugit Gudib namagirſarei, Kriſtuſib nalekluarſuſianik pigitillugit.

119. Saagme Gudib kepitſattaragit Innuit nalekkotuinnarlugit Inneitſiſiminik, naug attorluarlugin ajoreit?

1) Terſa nalegaurſuſiminik pyatigut iſſumaminik pekkyungnaramiſſigut, pirſekſaralloautingniglo nellunæjaupatigut, naug attuarlugit namakſinnek ajorivut.

2) Terſa-



2) Terſatòg illungerſoinnarkulluta pyatigut Inneitſiſiminik nalengniarkikſarluta.

120. Sunna Kajungutigallugo Gudib Inneitſiſei mallerroarnieiſſauavut?

1) Atatarangautigo Gud tamakkoninga inneitſirſok pingortitſirſigallugolo, merlertotut tava nalengniartukſeinavogut.

2) Innarluktomik illiortut perluktitlaromarmagit, ajungitſomulle pinniartut illuarallugit akinnetſomarmagit, tamannatòg perſarkotigallugo nalekkikſeiſſauavut Inneitſiſei.

121. Sumik ſyoràſarpagit Gudib Inneitſiſiminik nalengniengitſut?

Perluktitlaromarpeigog, Kittorngeilo Kingueilo aglæt, ajorſuſiæt akinniutigallugo.

122. Inneitſiſiminigle nalengniartut ſumik pilluarnartomik Gudib piomarpagit?

Nakinnieiſſaueigog Kinguarpekſoillo aglæt, Tarningællo Timmællo pilluarſarlugit.

123. Gudim Inneitſiſei ſunnauba malleroarkikſarniarutigik, annautigiginnauarput?

1) Nagga! Nalekſuſerput akkekartongilak, kivgaugauta naleiſſegalloarivut.
Luk. 17, 10. Tamaſa nalegækſeſe namakſigalloaruſigik okariſe! kivgapillungovogut, pirſekſavut kiſſiſa piginnarpavut.

2) Nalekſuſerput akkekartonginnyoktòg, Illivtingnik Gudib Inneitſiſei nalekſinnaunginnautigik; Kiſſienne nangminek pirſektitarangatigut ſeimaunerminik mallerroarſinnauavut.

Fil. 2, 3. Gud tâmerſa pillerſartitſirſovok Illivſenut, pinniartitſirſolunilo Illuarirſaminik.

124. Sunname tava annautigiſſauarſuk Innuit?

Gudib nakinnera kiſſiet, operluarlutik Jeſus Kriſtusmut.

Rom. 3, 24. Ajortoejarſaraugut Gudib Seimautanit akkekangitſomit, annaumattigut Ieſuſib Kriſtuſib.

Ef. 2, 8. Seimautinnermit annekluartukſangortiſimavoſe, illivſenik pingikalloarpoſe, Gudible teimeiſerpâſe.

125. Katekiſmuſib ſorpiane opernek nellunærſimaua?

Ingmikoruteiſa aipænne.

Katekiſmuſib Ingmikotaruteiſa Arleit

Operrirſekſænnik.

Siurliæt

Pingortitſinnermik

pyok.

Operpunga Atatamut Ajuakangitſomut, Kiliangmiglo Nunamiglo Pingortitſirſomut.

Sunna pyauk?

Operpunga Gudib pingortikanga, pingortitello tamaſa (pingortikei,) timilerânga tarnilerlungalo, irſilerlungalo ſiutilerlungalo, auatilerlungalo, ſillakartillungalo iſlumakartikânga. Operyun-

peryungatòg tamasa asserortuksaugalloet pariginn rarei, ullullo nungullugit auagittuinnàrei piksei nik namaktonik, attirsækseinnik, nerrirsækseinniglo, imikseinniglo, aipæksænniglo, kittorngækseiniglo, iglukseinniglo, nunækseiniglo, nersutikseinniglo, tamanniglo illuartunnik (pirsarei.) Opermyongatòg sernigirsarànga perlungnut nellinginnarnut, illueitsunnullo pinnauærsarlunga. Tamakko pirsoungikalloarikka, angæjokarsogamile issumagikkangamilo nakirsarajuktorsogamilo teimeitaranga. Ima pirsarmanga kutsiorbigissauara ussorallugolo, pekkorseilo nungullugit mallerroeissauakka, nalektuarlugolo sumètarangama. Tamakko tamarmik opernakaut.

126. Sumik okausekarpa Katekismusib Ingmikotaruteisa arleit?

Gudib Kannongèrsusianik, Pekkorsuteiniglo, Pilleeniglo.

127. Sumin illissimavogut Gudekartomik?

Nellunangilak Sillalo pekkoteilo missiksoreine, tamakko ingminik perrornauiengikalloarmeta, teimeimet David okallukpok: Gud unnersiutigæt killæt (a) arkseisalo pilleet Sillarsub (pirsarpei.) Jvng. 19, 2. Aglekkekettòg ussornartut Gudekartomik nellunejautarigyatigut.

128. Kannok Gud nellunæjarparsuk aglekket, illissimalerkullugo uautingnut?

Atatamik, Ernermiglo, Annersamiglo Illuartomik nellunærsarpæt. Pingasut tauko attausiopungog, attausemiglo Gudiursusekarput.

(a) v. Gudib ussornarsusia killeingog okalluktuaræt,



5 Mos. 6, 4. Israele atta! Nalegak Guderput, Nalegak attauseenavok.

1 Joh. 5,7. Pingasoput killangme narkiksigeet, Atatak, okauserlo (tersa Jesus,) Annersarlo Illuartok, pingasulle tauko attausiopput.

129. Gud attausiomet pingasomello siunersiginnauarput?

Naggale! Gudim okausianit nellyungneilerararput. Jesus teima okarpok: Matth. 16, 17. Uingublo aublo tamattominga nellunæyautingikalloaratit (a) Atatamale Killangmetub (unnersoupatit.)

130. Gud Attausiomet Pingasomello illomut operirsariakarpa?

Ap! annekluarniartogut tamauta ima operkorsavogut (Gud attausiotillugolo pingasotillugolo,) koisimagauta Atatab Ernerublo Annersablo Illuartum Akkanut. Annaursirsoktòg okarmimet. Joh. 17, 3. Innursutiksak naissengitsok tersa: Ivlit (Atatak) illissimaulutit Gudiulluartotuaursotit, Aulartitello Jesus Kristus.

131. Gud Kannongepa?

Issukangitsorsoarmik annernerrovok, nellursakaranilo ajugakangilak, nakinniktorsolunilo ajortoitsoinnaulunilo sunna tamat nejorpa.

132. Gudib teimeisusia kannok issumaliussauarput?

Imenna: Annernerromet tuksiarbigissauarput okallungniarluta annernivtigut; Ajugakaranilo nakinniktorsomet tettigissauarput; Ajortoillunilo sunna tamat nejormago mianerissauarput, kiksigallugolo innerterkotanut; Seglusuimettòg operilluin-

(a) Illingnik tamanna nellugalloarit.

operilluinneissauarput, assængarnerrullugolo tamannit, nalektuinnarlugolo nungullugit.

133. Operirsæksfet Siurliæta sumik nellunejaupatigut?

Pingortitsirsomik Pingortiteiniglo.

134. Kia pingortipatit?

Gudib Atatab. Ernerlo Annersarlo Illuartok illægallugik.

Mal. 2, 10. Attausek atatararput illa? Gudiblo attausib pingortisimauatigut.

135. Suullo allet pingortinnyatigit Gudib?

Ersitsullo ersingitsullo nellinginneit, Killaglo Nunalo pekkoteilo tamasa pingortitersimauei.

1 Mos. 2, 1. Killaglo Nunalo pekkoteilo tamasa namaksigei (Gudib.)

Kol. 1, 16. Tauisomanga nellinginneit tamarmik pingortitauput, Killangmetullo Nunametullo.

136. Suminik (a) Gudib tamasa pingortipagit?

Okausiminik pikkunartunnik.

Rom. 4, 17. Ersitsokangikalloæt (Gudib) kakoei (sarkomersinnangorlugit,) sorlo issuanit teimeisinnartut. Ebr. 11, 3.

137. Ullut kapsit Gud pingortitsya?

Ullut arbaneglit Killaglo Nunalo Imarpiglo Pekkoteillo tamasa Nalekab pingortikei, ullut arbangen aipænne sorarpok. 2 Mos. 20, 11.

138. Kannong etungorlugit pingortitenne Gudib sennauagit?

Ajungitsoinnangorlugit pigalloarei.

1 Mos. 1, 31. Pingortitenne tamasa Gudib missiksormagit, attale tammarluinnarsoarmik ajungitsoinnarsoursut.

(a) kannong illiorlune.

139. Saag makko tamaſa Gudib pingortipagit?
Pirſaurſuſine Uſſornarſuſinilo Angæjokaurſuſinilo ſiuneerſutigekullugit perrortipei tamaſa, Innungnullo attortukſiarallugit.

140. Teimane pingortitene ſulle tamerſa etituinnarlugillo Gudib parinniarpagit?
Ap! Pingorritænne tamaſa iſſumagittuinnarpei ullut'nungullugit, Innuit pingarallugit, opertulle arſengniengararei.
Ebr. 1, 3. Tamaſa parirſarei (a) (Gudib) Okauſiminik pikkunartomik.
Ap: Sull. 17, 27. 28. Nellinginnauta Gudib aſſimiogingilatigut, Ingminile innugauta aularſarlutalo etuinnarlutalo aglæt.

141. Innuit angnerrurſomik Gudib iſſumagangamigit, kannok tava parirſaragit?
Innutikſeinnik tammanniglo illuarkotikſeinnik tunnirſarei, attirſækſeinniglo nerrirſækſeinniglo &c. Ap. Sull. 14, 17.

142. Akikſautingnik ajungitſogauta Gudib teimeiliornerpatigut, ullut tapillugit auagalluta tunnirſarlutalo?
Nagga! Taurſomanga pirſutikſakaratalo tunniominarkotekangikalloarpogut; Angæjokarſogamile nakikſajgajuktorſogamilo teima aſſænniararatigut. 1 Moſ. 32, 10.

143. Teima Gudib pirſarmattigut, kannok akkinnieiſſauarput?
Kutſaviginnieiſſauarput uſſorallugolo nerſorlugolo, nalengnermillo kivgartounieiſſauarput, tunnirſuteilo uautingnut attorluarkikſarlugit illuarirſanik. Jvng. 95, 6. Sir. 50, 29. 30.

144.

(a) kivgumigarei.



144. Gudib pingortitei kannok nautſerſoriakarpet?
Marluingorlugit. Arleit erſitſut, arleille erſingitſut.

145. Suut erſingitſonik Gudib pingortipagit?
Engelit.

146. Kannong elivlugit tauko pingortipagit?
Timmeitſulligarei ajortoitſungorlugit, illiſſimarſorſotillugillo pirſarſotillugillo pingortikei.

147. Engelit tamarmik teima ajungitſigæt?
Nagga! Illeile makkittalerkangamik, Gudemullo akkerartortaleramik, aſſerorput ajortoryukſoangorlutiglo.

148. Kannok tamakko tajutekarpet?
Annernepillungnik Torngarſungniglo.

149. Sumik pinniægakarpet?
Gud akkerartoraræt, Innuillo aſſerorſarſinnàreit Syndemut piſinniarlugit.

1 Pet. 5, 8. Akkerartorterſe (Torngarſuk) aularſartarpok, Nerkſurkſoartut nipilikſoartut eerſekſarſiorlune.

150. Engelepilluit tamakko Gudib perluktingilagit nalegungneilermane?

Nagga! 1 Pet. 2, 4. Engelit ſyndilliortut Gudib ibleringikei, Anniarbingmulle ajektorlugit tartub kelemnerſoanik piſikei, irſertorlugillo (a) Ekkartorbingmut.

151. Engelimme arleit ajunginnerrit ſumik pinniægakarpet?

Pingortitſirſartik nalektuinnàræt nerſorlugolo kutſiorbigallugolo, okauſialo atarkirſarlugo opertut parirſareit naug tekkokſaunatik.

(a) v. tokkorlugillo.



Ebr. 1, 14. Annernerit tauko tamarmik kivgartoromatokaut annekluartuksennut.

Jvng. 34, 9. Nalekkamut nalekluartut ungorsimarsareit Engeleesa, annauniarlugit.

Jvng 91, 11. Engeliminut illægekussauatit parinniarkullutit akkotiksarne tamanne.

152. Suut ersitsungorlugit Gudib pingortipagit?

Innuillo, Nersutillo tamarlit, Tingmirsello, auleisekkello, suullo allet nellinginneit irsigirsartekkavut.

153. Kannong illiorlune Innuit pingortipagit Gudib?

Angut pingortekarpa Irvsomit, aitserlugo ADAMmik, tullimanillo Arnalyok aipeksanik EVAmik, Kingakikullo sulluarlugik tokkoksaitsomik Tarnillipæk, pirsauminiglo illalerlugik tængekartipæk kinguæksiorsinnangortillugik Nunarsub Innukseinik. 1 Mos. 2, 7. 22. Ap. Sull. 17, 26.

154. Innuk tauko siurlerpek kannok arsekarpek pingortekaramik?

Tarnimikut Gud arsigigæk, illissimarsorsolutik ajortoitsolutiglo enamik; Timmigiktòg ajungitsorsomirsuk perlukkaratiglo tokkojængikalloaramik.

1 Mos. 1, 27. Arsiminut Innuk (arsilivlugo) Gudib pingortika, Gudib arsinganut piga, Angutingorlugolo Arnangorlugolo sennapæk.

155. Innuk siurlerpæk ajungitsorsogamik sulle teimeisinnarpæt?

Nagga! Gudib Okausia nalegungneileramiko innarlerpuk, kingueksætik tamasa asserorkattigallugit,

gallugit, Gudim arsingalo pilluarnarkoteilo aglæt pigissærlugit.

Rom. 3, 23. Tamarmik syndillioramik Gudeme ussornartoærput.

156. Kiame taivko asserorsarpagik Gudemut naleissersillugik?

Torngarsub asserorsairsub.

Illissim. 2, 23. Innuk Gudib pingortika innunartomut issukangitsomut (pekkullugo,) Arsepiaminut arsillivlugo sennagalloara, Torngarsuble singanit Sillarsoarmiut tokkorsuksangorput.

157. Kannok illiorlugik asserorpagik?

Pekkoserforbigallugik Kogluiak pullaulugo ornikpæk, kajumiksarniarlugik nerrekullugik orpiub paurngeinit, Gudib mersa innerterkotigigalloaræk Adammut okalluklune: Orpingmit illissimannartomit neritlariarunnek, nellinginnarle ullok tersanga nerrileriaralloaruit tokkorsukseinangoromarpotit. 1 Mos. 2, 17.

158. Kannongelipek tava Gudim Okausia tamanna nalegungnæramikko?

Syndiliksoangorpuk, Torngarsuk arsigilerlugo Tarnimikut ajortomut piomaseleramik, Sillartiktog innarligallektinnyæk tartillugo ajungitsomut illissimajungnærlutik. Ama Timmingoartik ajulersinnyakik kajengnarsivlutik tokkojalersorlutiglo ingmingnik.

1 Mos. 6, 5. Innuit missilikkei Nalekkab issumaluksusiæt angekirsok nuname, Umateisalo ekkarsauteit issumalioruseelo tammarluinnarmik ajortuinnangolersut.



159. Taivkoa Innuk ſiurlerpæk Syndilliormanik, Uagut teimane erniuſimangitſogut, illa?

Ap! Erniuſimangikalloarluta innukſaurſogut, Gudible tamaſa pingortiteramigit Uagukſettòg pigyatigut, Adamilo ſyndilliormet illaryarputtòg uagut, tamauta kinguækſarangatigut.

Rom. 5, 12. Sorlo Synde nunamut tikkiutok Innungmin attauſemit, Tokkolo Syndemit (pirſok,) teimatòg Innuiekſoit tamaſa. Tokkorſub tikkitlarpei, tammarſoarmik ſyndilliormetta.

Rom. 5, 19. Innub Attauſib nalenginnerranit, amerlaſoit ſyndilikſoangorput.

160. Innuit kannok illiyſſegalloarpagit Gudib, tamarmik teima nalegungnærmane?

Seimauſlærlugit akkinnieiſſegalloarpei ningengnermit, Tartorſoarmut (Torngarſivingmut) ajektorlugit.

161. Teimeiliorpagit?

Nagga! ſorlo kirſaumivlune nakitſautitlarpei akſungamik, piſitſomalerlugillo Ernetuaminik, annauniarkullugit pilluarſinnangortekullugillo taurſomunga.

Joh. 3, 16. Sillarſoarmiut teima Gudib aſſakigei, Ernetue tunniullugo, taurſomunga nellinginnak opertok tammarlukkonnago, naiſſengitſomigle innurſutikſakarkullugo.

162. Sumit tamakko ſiunerſiungnarpavut?

Operirſækſet aipænnit.



Operir-

Operirſækſen Aipæt.

Annaurſinnermik

Operpunga JESUSE KRISTUSEMUT Gudim Ernetuanut, Nalegautingnut, tauna Annerſamit Illuartomit pirſok, Niviarſiamit Mariamit erniurſok, anniartitok Ponſiuſe Pilatuſe nalegautillugo, iſſektitaurſok, (a) tokkorſorlo; illirſorlo, allernut (b) pirſok, ullut pingajuænne umarlunilo tokkorſunnit makkitok, Atatame Gudib ajugakangitſub tellerpiæt tungane ivſiarſok, terſanga ama utteromaryok innurſullo tokkongarſullo (c) akilluariartorlugit.

Sunna pyauk?

Operpunga Jeſuſe Kriſtuſe Gudiulluinnartok, iſſukangitſomit erniuſimarnet Atatamit; operyungatòg innulluartok, Niviarſiamit Mariamit erniuſimamet; Nalegarſoarangaunilo annaukânga tammartukſeinaugalloarama, tokkorſoarmullo nakſaungitſomut pirſukſeinangoralloarama, Taurſoma pærſikànga Syndemit Tokkomillo Torn-

(a) Kerſungmut ſennerutilingmut.
(d) v. Tartorſoarmut, v. Illivermut.
(c) umeiſſerſut.



Torngarſublo nalegauianit, Siliab erlingnartouteinik pinnane, Augminigle illuartomik akkiſònerſoarmik(akilleranga,) tokkogamilo merſa ajortulliarane. Teimeiliortok innuktækſarilluaminik pigivikkomaulunga, kivgariſſuklungalo ajortoærlunga piueilungalo pilluarlungalo, Nalegauingminilo terſa innukattigiomaulunga kepiſuitſomik, nalegaukattigekkullunilo; Nangminek ſorlo tokkogalloarame umarſok innutuinnarlune nalegauniarlunilo iſſukangitſomut. Tamakko tamarmik opernakaut.

163. Operirſækſen aipæt ſumik nellunærutekarpa?

Jeſus Kriſtusmik, Annaurſirſutaniglo Innungnut.

164. Kina Jeſus Kriſtuſiova?

Terſa Gudib Niarnga, Nalegarput Annaurſirſerpullo.

1 Tim. 2, 5. Gud attauſiovok, attauſiovyoktòg Seimarſairſok Gudemiglo Innungniglo, tamerſa Inuk tauna Jeſus Kriſtus, ivna Ingminik akilliutok tamaſa piſſiariſſuklugit.

165. Jeſus Kriſtus illitſinniariakarpa?

Illomulle! Apoſtele Petruſe okarpok: allamigog pilluarbikſakangilak, attekangilarlo killarſub attane annautikſamik Innungnut; Jeſuſib akkanik kiſſienne. Ap. Sull. 4, 12.

166. Saag Jeſusmik attekalerſok?

Innuit Annautſomaramigit. teima Joſef okarbigiga Engelib: Ernertaiſſavok (Maria,) Attikſalo Jeſusmik taiſſauet, Innune annautſomarmagit Syndeenit. Matth. 1, 21.



167. Saagme Kriſtusmik attekarya?

Tenniſimagame (a) Annerſamik Illuartomik.

Ap. Sull. 10, 38. Jeſuſe tennipa Gudib Annerſamik Illuartomik pirſaumiglo.

168. Saag Gudib Atatab Ernetuaniktòg tainekarya?

Atatamit erniuſimagame iſſukangitſomit.

Pſ. 2, 7. Erneragit, ullome (b) erniaragit.

169. Jeſuſe illómut Gudiova?

Ap! Atatamiſut Gudiovok.

Joh. 10, 30. Uangalo Atatarlo attauſiovoguk.

1 Joh. 5, 20. Jeſus Kriſtus Gudiulluartovok innurſutikſaulunilo naiſſengitſómik.

170. Jeſus innungorame Gudiojungnærpa?

Nagga! Gudiottuinnaralloarpok, anniarſinnangorſarlunile tokkyungnarſarlunilo innungoutigiga (c).

Rom. 9, 5. Kriſtus ſiurleet kingueinit innungorſimavok, Gudiovoktòg tamannut uſſórnartok iſſukangitſomut.

171. Kimit Jeſus erniurſok?

Niviarſiamit Mariamit, Annerſab Illuartub pimmago.

Luk. 1, 35. Maria okaupa Engelib: Annerſab Illuartub kollangyſſauàtit, Angnerſublo pirſautæt tàliſſauàtit, teimeitomik Illuartok ivna Ernigekſet Gudib Niarnganik tairſauſſavok.

(a) v. Koiſimagame.
(b) terſa iſſukangitſomit.
(c) v. anniomaramile tokkyomaramilo innungorpok.



172. Kannong etomik Jesuse innursok?

Innuktun allatut innugalloartok, Syndekangisinnarlune.

Ebr. 2, 14. Uinnekarlunilo Aukalersok Nalungiarsungoatut (allatut.)

Ebr. 4, 15. tamannik ursersimavok, Synde kissiet pinnago.

173. Susuklune Jesus innungortok?

Innuit tamasa annautsuklugit, pilluautiksænniglo naissengitsomik pinniutsuklugit.

Luk. 19, 10. Innub Niarnga tikkiursutiga tamartok ujaruklugo pilluarsaruklugolo.

Tit. 2, 14. Ingminik tunniutok pivluta, annautsomauluta Illueitsunnit tamannit, innutæksarsiomaublune ajunginniartuinnarnik.

174. Innuit sasimangitsut opingitsulloneet Jesusib annausimagalloarpagittòg?

Illomulle! naug operbiginniengikane tokkotigigalloaryeisòg. Johannesible nellunærpa, akkiursok unnerlugo opertuinnaungitsut, Sillarsoarmiulle tammarsoisa Syndeenut. 1 Joh. 2, 2. Apostele Petruse ima okallukkyoktòg: Opingitsut Nalegak missseratigæt pissiarigalloaràtik, Ingmingnut perlutiksioginnarlutik tersangeinartuksamik. 2 Pet. 2, 1.

175. Innuieksoit tamasa pingitsoærullugit Iesusib anneksinnangortikalloarmagit, tammainarsoarmik tava anneklueissapet?

Naggale! Jesus nangrninek ima narkikpok. Joh. 3, 18. Niarnganut nellinginnab opingitsub Innunartok tekkyssengilagog, Gudible ningausinneissaua.

176. Jesusib annaunamissigut sumit pærsipatigut?

Syndemit, Tokkomillo, Torngarsungmillo.

177.

177. Kannok Jesusib annaulutalo pærsipatigut Syndemit?

Ajortulliavut tamasa anniautigei, sorlo nangminelliaminik, erlokingarutigallugillo Gudemut issumakærsinnangorsarlugit; Syndemut annaupatiguttòg, nalengnærullugo uautingnnt, nungulluinnarkullugolò kesa tokkoguta.

1 Pet. 2, 24. Taursoma nangminek Syndivut Timmimine atatarallùgit tunniutok kersungme, uautingnut Syndit tokkonniarkullugit, ajortoærlutalo innukulluta, taursoma ikkeenit piungnærsarpose. Kol. 2, 13. 14.

178. Kannok Jesusib annaulutalo pærsipatigut Tokkomit?

Timivtigut Tokkoksarput erksinnæjarpa akkotikkominarsarlugolo angerlarbiksarilluautivnut. Tokkorsoarmut naksaungitsomut perluktinnauærpatigut, tokkogalloarluta teima anniarbingmut pekkonnata.

Joh. 11, 25. 26. Makkititsirsolungalo innursutavonga (Kristus tamersa,) nellinginnak uamnut opertok tokkogalloarune innujomarpok, uamnuttòg Innunermine opertok tokkonnauieissengilak issukangitsomut.

179. Kannok Jesusib annaulutalo pærsipatigut Torngarsungmit?

Tauna pirsautejarpa uautingnut nalegaujungnærsillugo, kivgalliukalloarmatigut Syndivtingnit, mànakulle akkerartorlugolo arktorsartisinnangorparput opernermit.

1 Mos. 3, 15. Kogloirsab niakoa asserorteromarpa Arnab Kinguæksæt.



1 Joh. 3, 8. Gudib Niarngæt ſarkomerſutiga Torngarſub pillee piorngærutitſartorlugit. Ebr. 2, 14. 15. Kol. 1, 13.

180. Kannok Jeſuſe pinniarpa annauniaramiſſigut?

Inneitſiſit pinnauiengitſaralloavut naſengniarei namakſivlugit, Gudiblo pekkorſa tamat malleroara pivluta.

Gal. 4, 4. Ullut (ſiunerſautit) nelliumeta, Erne Gudib aulartika Arnamit innulerſillugo, Inneitſiſinut kivgaukullugo, piſſiarinniarkullugillo Inneitſiſinnut kivgaurſut (perlatærullugit.)

Gal. 3, 13. Kriſtuſib annaukatigut Inneitſiſit pilukkorſutænnut (a), nangminek piluktinname pivluta, aglekket ima pimmeta: pilungnarſile Kerſungme (ſennerutilingme) nivingarſok. 5 Moſ. 21, 23.

181. Annautſukluta Jeſuſib erlokirſutigauk?

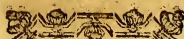
Illomulle! Annérnartorpekſoit attorei, ajorſartarlune naglegaulunilo mittegaulunilo, keſa tettaminartorſoarnik nellekangitſunnik anniengarſinnarlune auærſillunilo tokkotitok uminartome ivertiſimarme.

Fil. 2, 6. Gudtun ename uſſorſitſautiginniengika, Ingminiglo nikanarſarpok kivgatun elerlune, Innuinnak arſilera naleinalerlunilo tokkomut, illomulle tokkomut kerſungme ſennerutilingme aglæt.

182. Timmeenarmigut Jeſuſe anniarpa?

Nagga! Sualungmik erlokivallarkaug Tarnimigut, Gudib ningengnerſoa Torngarſiviublo perloutei attutlaramigit. Annernartut tamakko nellekangitſut akſoroutigekangamigit, keſa augmik ailarlune kappialarſok ima: Tarniga allieitſek-

(a) v. umikſoutænnut.



eitſekluinnalerpok Tokkorſoarmut. Kikiektorſimarme ama okartok: Gudiga, Gudiga! ſaag kemmekpinga?

183. Perluit tamakko tamaſa ſaagme Jeſuſib attoryagit?

Terſa Syndivut pirſutigeenarpei akkiſonarluta piſſiarinniarpatigut, kivgartoukullune Nalegauingmine, innuttuinnarkattigekullunilo iſſukaiſſengitſomik.

Eſ. 53, 4. 5. Illomut nappaupput pya, annernartoutivullo attukiullugit, killiartiſimavok ajortullirſautingnut, ſerkomiſimavorlo Syndivtingnut, perluktiſimavok uagut perlatærukulluta, taurſomalo ikkeenit piungnærſimavogut.

184. Jeſuſib teima erlokirſutigalluta anniautigimmattigut ſumik tava akilliſſauarput?

Akikſanik ajukalloarparput; Umativtingnigle piginneiſſauarput aſſænniarlugo operbigallugolo, kivgaretinniarkikſarlutalo taurſomunga.

Sal. Illerk. 23, 26. Ernenga! umatingnik tunniinga. (a)

Luk. 1, 74. 75. Kingarſortivta arkſeinit annekkauta, erkſiorata (Gud) kivgartounieiſſauarput, illuarluta ajortoærlutalo ullut tamaſa naulugit innutilluta.

185. Kivgaurſuſe kanga Kriſtuſib naggaſerpauk?
Illivermut piſſinname.

186. Saag Jeſuſe illiſipa?

Tokkonginneſuekonnane (b) pirſok, aglekkello erkoutinniarlugit.

(a) v. Innunga! Umatit pillago.
(b) Tokkorſuſe opernarſinniarlugo.

1 Kor. 15, 3. 4. Kristus Syndivut pivlugit tokkorsok aglekket malliklugit, illirsaurserlo.

187. Kristusib illirsusia sumik erkairsutigissauarput?

Ominga: Ajortullirsavut tamasa Nalekab perrorsimauei Illiverminut; sukkuluærsaryeitsôg illiviksangoavut erksinnærullugit; annilarutiginnauærlugit innigiuarsinnangorpavut kassuærbiksatut kajungerallugit.

Es. 26, 20. Innukka a! aularitse innivsingnut illolernut isserluse, mattutitse, killængoamik irsertullekallaritse ningek kangiutserlugo.

Joh. Tekkorl. 14, 13. Nalekame tokkorsut kassuærseissaput pilliamingnit.

188. Kristus tokkogame kakugomet umarpa?

Tokkogame kingornga pingajuksænnik kaulalermet tokkorsonit makkipok, Gudiursusime pirsautanit, umarbia tamanna Paaskib Ulloanik tairsararput.

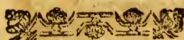
1 Kor. 15, 5. Kristus umarsimavok ullut pingajuksænne, aglekket napertorlugit.

189. Kristusib Umarsusia sumik erkairsutigissauarput?

Mattominga: annauniarluta akilliursa namagilluaranik Gudib illissimalerparput (umartimmago;) Uagullo tokkoksautingnik umartinnek ajugarinnauiengikatigut nellerpago. Kristusib umarsusia erkairsutigigyarputtôg arsillinniægeksautingnik umarkattigekullugo. tersa: Innuserluksoarput Illerkopilluillo ipperarniarlugit, nutamik innuserkiksekulluta Kristuse mallingniarlutigo illuarsusiagut.

Rom. 4, 25. Kristus tunniusimavok Syndivut pirsutigallugit, makkitisimavyoktôg ajortoærutitsukluta.

Rom. 6,



Rom. 6, 4. Koirſumit Kriſtus illekattigiſimauarputſorlo Kriſtus umartitaurſok Atatab uſſornarſuſianit, teimatòg Uagut nutamik innuſerirſivluta pinnieiſſegyogut, tauna illægallugo tokkoagut arſilligutigo umarſuſiaguttòg arſilliomaryarput.

190. Jeſuſe tokkorſunnit makkinname ſumut pirſok?

Kingorngа nunameengoarpækſinnarlune ullut marlungnik namarſut Ajokærſukkenne illæginniarallarei, Killangmut keſa aulartok Atatame tellerpiæt tunganut ingitſartorlune.

Luc. 24, 50. Ajokærſukkene Bethaniamut pirſupei, arkſænnilo kollarterlugit okaukikſarpei, (a) auikſatlarpei tava Killangmut aullarlune.

191. Sunna pyæt Atatab Tellerpianik?

Terſa uſſornarſuſerſoa Pirſautalo nellekangitſok, tamattominga nellinginnak tamat pauvkillugolo aulammago ajugakanginname, Innukrenne ſernigallugit ajortulle pitlarlugit.

192. Kannongme tava Kriſtus ivſiaua Atatame tellerpiæt tungane?

Terſa Innurſuſimigut pinnerſorſoarmut nalegakattigiartorpa Atatane, tamannut etomik pikkunartorſoarmiglo nejorſuſiminik pauvkinniarlugit operkattigeet nuname, tukſiuniarlugillo pikſautilingmik.

Ef. 1, 20. ſqv. Kriſtus tokkorſonit (Gudib) makkitipa, Tellerpingmullo piſillugo Killangine, Nalegaueet tamarmik kollingarekſoænnut pirſarſoarnillo atarkirſarſoarnillo Nalegarſoarnillo aglæt, kannongetomigloneet teioutilingmit (angnerrungartillugo) Sillarſoarme manilo aipanilo. Suullo nellinginneit taurſo-

(a) pirſauminik illalerlugit pilluarkoei.


ſtaurſoma iſſigeiſa attænnut piſikei (kivgalliurſorlugit,) tamaunillo. nalegarekoa operkattigeennut, tamerſa Timmanut, pilleevigangago tammarſoarmetub. 1 Pet. 3, 22.

193. Jeſus Atatame tellerpiane ivkſiamet ſumik erkairſutigiſſauarput?

Ominga: pikkunartunnik okalluklune tukſiupatigut Atataminut, piſiſinnangorlutalo Annerſaminik Illuartomik, Umativut narkikſorkullugit tuppellerſarkullugillo taurſomunga. Keſa tekpauongatòg opertut piſitſomarpei pinnerſoinnarſoarmut. (a)

Rom. 8, 34. Jeſuſib Gudib tellerpiæt tungane ivkſiaulune ſervſarniutigirſaratigut okallukikſarlune.

Joh. 16, 7. Aulangikuma orningnauiengilàſe Okallukikſartub, aularumale piſitſomàrpara illivſenut.

Joh. 14, 2. 3. Atatama igloane Innin amerlakaut, aulalerponga innikſiartorluſe (tekpauonga,) innikſirſaræruſilo utteromaryonga piartorluſe uamnut. Sumekumale illivſeſòg terſanetſomaryoſe.

194. Atatame tellerpiæt tunganut Kriſtus kollarame màne nuname neyuſſærpatigut?

Naggale! Engitſakaranilo nellinginnak ſume nejortuinnarpatigut, naug tekkokſaunane.

Matth. 28, 20. Atta! ullut nungullugit nejortuinneiſſauauſe Sillarſub naggatikſanun aglæt. Ef. 4, 10.

195. Kingurlermik Jeſus erſillune aggeromarpa nunamut?

Ap! Ullut kingurlikſæt nelliupet tikkiutſomarpok killaub nuiattigut pirſarſolune pinnerſoinnarſolunilo; tava Killaglo Nunalo, Sekkenerlo, Kaumel-

(a) v. Innikſigaminik.

Kaumello, Ullorirſelio, pingortitello nellinginneit nungutſomarput tamarluinnarſoarmik.

Ap. Sull. 1, 11. Jeſuſe una terſanga koliartok Killangmut, teima utteromaryok, ſorlo killangmut aulartok irſigikſe.

156. Suſſegame Jeſus erſerlune utteromarpa Nunamut?

Innuit tamaſa ekkartoutſartiſſauei, angumerrirſekſenne innurſut allangortillugit, tokkorſulle umartekàrlugit (akinnieiſſauei.)

2 Kor. 5, 10. Tamauta ſarkomeriakarpogut Kriſtuſib ekkàrtourſivikſanut, (a) nellinginnagut (pingitſoærulluta) Timmivtingnik akinnekarkulluta kannong illiorſimagauta, ajortomigloneet ajungitſomigloneet. (b)

197. Kannok tava ajortulliorſimarſut akinnieiſſauagit?

Ekkarſauteillo okauſeelo kannongilliorſuſeelo tamaſa nellunærſeiſſauei tamannut tuſſarliullugit, annernartomiglo kepiſſengitſomik akkekartiſſauei (annilarnartorſoarmik) okallubigallugit: kemekſinga kingarnartorſoit tautoko! Ingnermut kamiſſengitſomut aularitſe, piginnangorſarſimarſomut Torngarſungmut Engeleenullo. Matth. 25, 41.

198. Operluartulle kannok akinnieiſſauagit (Jeſuſib, utterune?)

Ajortoærutillugillo perlungnauærſiſſauei iſſukaiſſengitſomut annekluarkullugit, tuppellernartorſoarmiglo okallukbigiſſauei ima: Kachiſitſe Atatama aſſærſei Okkorſe! Nalegauing ivna Sillarſub iſſuanit aglæt piginnangorſarſimarſok illivſenut, innigileriartorſiuk. Matth. 25, 34.

(a) Kigliſſiuſſammatigut ſanut ſerpſaromarpogut.
(b) Nunamekallarauta ſullirſauta akigiungnageinik piſiomarauta neblivtingnik.



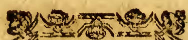
199. Sumut Innuit ouktoulugit Kriſtuſib ekkartoutiſſauagit (akinniarlugit?)
Okauſiminut tuſſegænnut.
Joh. 12, 48. Uamnik aſſiginnartok, Okauſimniglo nalengniarane, tauna ekkartortikſakarpok, terſa: Okauſit ivkoa attuækkama ekkartoutſomarpæt ullut naggatikſænne.

200. Kriſtuſe akinnerſiartorlune tikkiutſomarmet, kannok pinnieiſſaugut?
Nalekab tikkirſutikſa nellugautigo, tava ullut nungullugit illimagallugolo erkomakikſaiſſaugut miſſikſorluta, Gudiblo arkſoarirſei ſiòrallugit akkinnekaromarmetta.
Matth. 25, 13. Teimeitomik erkomanniaritſe! Innub Niarngæt tikkirſutikſa, ullorloneet kannongelinnatikſa nellugauſiuk.

Operirſækſet Pingajuæt
Illuarſainermik.

Operponga Annerſamut Illuartomut. Operyongatòg operluartokartunnik illægeekſunnik illuartunnik nellinginnarneetunnik; opermyongatòg Syndejarnermik, Timinniglo umaromartunnik, Tokkorſublo kingorngagut tokkoviungitſokaromartomik. (a)

(a) v. naiſſengitſomik innurſutikſakartomik.



Sunna pyauk?

Operponga uamnik Kriſtuſemut Nalekamnut operſinnaungitſonga ornikſinnaunagolo iſſumaunik; Annerſable Illuartub piginnangorſararanga, Evangeliumemik kakorſarangaminga, nelliungnærſillungalo, opernermullo illuarſarlunga ſorarnauærſillungalo. Teimatòg allæt tamaſa operkattigeet kakorſarigyei katterſorlugillo, nellyungnærſillugillo, illuarſarlugillo, opernermillo Kriſtuſemut ſorarnauærſittarei; Ulluttòg tapillugit uangalo Operkattikkalo Syndilliavutpejarluararei, ullullo naggatikſænne Uangalo Innuiekſoillo tamaſa umartitſomaryatigut; Operkattikkalo tamauta tokkoviungitſomut piſitſomarpatigut (a). Tamakko tamarmik opernakaut.

201. Sumik nellunærutekarpa Operirſækſet Pingajuæt?

Annerſamik Illuartomik, Kannongilliorſuſianiglo Uautingnut.

202. Kina tauna Annerſak Illuartok?

Iſſukangitſomik Gudiovok, Atatarlo Ernerlo illægallugik.

1 Kor. 3, 16. Gudib innigigaſe illiſſimangiliſſiuk, Gudiblo Annerſæt neyoraſe Illuvſingne.

203. Saag Annerſamik tairſararſuk?

Annernerſut Atatamillo Ernermillo tupingnartomik pimmet iſſukangitſomit. Davidib taivya Nalekkab Karngæta Annerſanik. Jvng. 33, 6.

 Paulu-

(a) v. innurſutikſakartitſomarpatigut naiſſengitſomik.



Paulusiblo taigya Gudib Niarngæt Annersanik Gal. 4, 6. Jobibtòg ima nellunærpa cap. 33, 4. Gudib Annersæt sennasimauanga, ajugakangitsorsublo Annersæta innukyssauanga.

204. Saagme Annersamik Illuartomik tairsararsuk?

Nangminek illuartuinnarsomet, Uagurtòg illuarsarniarmimmatigut, opertillutaio Kristusemut.

205. Uautingnik issumakkautingnigloneet Kristusemut operneng ajorauta?

Ap! asserorluinnarsimagauta sumigloneet ajungitsomik pinnek ajulerkaugut issumakkautingnik.

2 Kor. 3, 5. Ajungitsomik issumaliorkingnauiengilagut Uautingnik, Gudle ajungirsutigarput, 1 Mos. 8, 21.

206. Suut attorlugit Innuit illuarsararagit Annersab Illuartub?

Gudim Okausee Sakramentiglo (attorarei.)

207. Tamakko attortillugit kannok pirsaratigut Annersab Illuartub?

Kakonniararatigut nellyungnærsillutalo (a) erniokiksisillutalo, ajorungnærkiksartillutalo, opersusivtigullo sorarteilivluta parirsaratigut.

208. Kannok Innuit kakorsartarpagit Ann. Illuartub?

Gudim okauseenik tussartillugit tunniniararei Gudib Seimautanik, pilluautiksænniglo issukangitsomut piksinniarlugit; tamannalo issumamingnik pirsarinnauiengikalloarmarsuk, pirsauminik illalerlugit ikkiorserarei pigilluarlerkullugo.

Illane

(a) v. kaumarsarniarlutalo.

Illane piarallugit naliuktitarei perlungmut nellautſortillugit, illanilo tunnirſuminik auàgallugit; terſi ſillaſorikſartinniarlugit kajumikſarniarlugillo pirſarei kakullugit.

2 Tim. 1, 9. Pilluartipatigut Gudib illuartomiglo kakorſumik kakulluta, Sulliavut tunnaringikalloarlugit, Ingminigle iſſumagangamiſſigut ſeimaunamiſſigullo. Eſ. 55, 1.

209. Innuit illeinarſiorlugit kakonniartarpagit Annerſab Illuartub?

Naggale! Nellinginneit tamaſa kakorſartaralloarpei, amerlanerille pitſereeſarput naleiſſennagolo kakorſarangatik.

Eſ. 65, 2. Arkſekka iſſuikalloarpakka (a) ullorſoak naulugo Innungnut okautſereetſorſaamut.

Ap. Sull. 7, 51. Uttereetſorſoit tautoko! Uamikullo Siumikullo pilengnekangitſut, Annerſak Illuartok akkerartorſinnarparſe.

210. Kannok Innuit nellyungnærſittaragit Annerſab Illuartub?

Gudim Okauſeenit ajokærſolerarei pirſutænnik ſiunerſilluartillugit, Innarlurſuſiænniglo Gudib Seimaunerraniglo Jeſuſib Kriſtuſib pitſirſanik nellyungnærſillugit.

1 Kor. 2, 12. Annerſak Gudemit pirſok piſſiararput, nellyungnærſinnangorlutigik Gudib tunnitſutei Uautingnut.

Joh. 16, 8. Sillamiut Syndemik narkikſuſſauei Annerſab Illuartub, Uangalo nellunærlueiſſauànga.

211. Kañok Innuit erniokikſirſaragit Annerſab Illuartub?

Tartorſoarmit pærſillugit kaumarſomut ſatitarei,

(a) (kakorſinniarlunga.)

tarei, Sataniblo pirſautanit (annigoutillugit) Gudemut piſittarei, opertungorſarlugillo allainangortillugillo nutàmik innuſilerarei Gudemin etomik.

Ef. 2, 5. Gudib umartikatigut Kriſtuſe illægallugo, okauſereerſuſivtingnit tokkongagalloarauta.

212. Innuit ſumik erniokikſirſaragit Annerſab Illuartub?

Nalungiarſungoet Koirſomik (erniokikſararei,) uttokaille Gudim okauſeenik pirſarei.

1 Pet. 1, 23. Erniokikſiſimavoſe aſſerojarſoungitſomit, naurſukſamille aſſerojeitſomit Gudim okauſianit, tamanna umarlunilo iſſukangitſomun epok. Tit. 3, 4.

213. Sunnauba innungorkikſilluinnariakarpa annautitſomarſunne?

Illomulle. Joh. 3, 3. Nellinginnak erniokikſingikune, Gudib Nalegavia tekkonauiengila.

214. Kannong illiorluta opertungorſararatigut Annerſab Illuartub?

Gudib pekkorſeinik nellyungnærſiſinnarluta umativut kajumikſararei Gudim okauſeenut angàſillugit operilluinnalerkullugillo, Gudiblo Seimannerranut Jeſuſib Kriſtuſib pitſirſanut tettigititaratigut.

Joh. 1, 12. 13. Ingminik illækſirſut kittorngangortipei Gudemut ivko atterminut opertut.

213. Sunna Illivtingnik nellunærkotigiſſauarput operſuſivtingnut?

Nelluneiſſengilagut okkonnanga: Gudlo Innukattivullo aſſægalloarutigik, Syndillo innarlugallugit, ajortulliornerlo akkerarinniarutigo ajungin-

ſajunginniarſinnaromauluta. Teimeikalloaruta operluarſuſekarpogut.

Jak. 2, 18. Operſuſit tekkullago Sulliarnit (a) Matth. 7, 21,

1 Joh. 3, 10. Tamànga nellunareingilet Gudiblo kittorngei, Torngarſublo kittorngei; nellinginnak ajortoitſomut pinniengitſok, Kattænguminiglo aſſængnigane, Gudemit pirſoungilak tauna.

216. Opertut Kannok Annerſab Illuartub parinniarlugillo opiſſærteilirſaragit?

Syndemut ſalerangeta iſſumættigut narkikſolerarei pakaitſirſarlugit perkikſimilerſorlugillo; tammalerangeta unnerſoutarei (ſyomut narlortillugit,) Gudiblo okauſeenik ſiunekartitſilluarkullugit ajokærſorarei. Innuſerliolerangeta tuppellerſararei, umateillo tipeitſuktillugit malingnauarſinnarkullugit annaurſirſænnut.

Fil. 1, 6. Ajungitſomik aularneerſub Illivſine namakſinnieiſſaua Jeſuſib Kriſtuſib ullua nelliutſerlugo.

217. Teimeiliormattigut Annerſab Illuartub kannok piſſauarput?

Okauſereeniakennata pitteilinnieiſſengilarput umativut illuarſinnialerangagit, malleroutueisſaugulle parinniarmatigut, Ajokærſuteilo attuarkikſarlugit okauſinnit unnerſoutarangatigut.

Ef. 4, 30. Gudim Annerſa allieitſektitſarunnaſiuk, taurſominga nakittaruſerſimagauſe ullormut annekbikſauſingnut aglæt.

218. Sumiktòg Okauſekarya operirſækſet pingajuæt?

Innungnik Illuartunnik operkattigeekſunniglo, Illægeekſuſiænniglo.

(a) v. operſuſernik niptaivigiŋga pilligarnit.



219. Illuartunnik illægeekſunniglo Innukarmet opermyoguttòg?

Ap! ima pirſaraugut: Operyongatòg operluartokartunnik illægeekſunnik illuartunnik.

220. Taukotòg operbigiſſauyavut?

Nagga! Gud kiſſerluinnæt operbigiſſauarput, Innuit tettiginnagit.

221. Innuin illuartut operkattigeet ſuut?

Gudemik Siunerſilluarſimarſut, Anner ſamullo Illuartomut ajorungnærſillutik opertungortut. Tamakko Operkattigeengnik Sauaminiglo tajorpei Jeſuſib. Luk. 12, 32. Joh. 10.

222. Saag operluartut Illægeekſunnik tairſaræt?

Nellinginnak nunenne tamanne elutik, operſuſimikut attauſeenak neyugarangamikko Gud Annaurſirſorlo; Okauſillo Sakramentillo attauſit Tarnimingnut pirſarangamikik; Ingminullo aſſakattigeekſoinnaramik, illægeerſutigæt.

Ef. 4, 4 ſqv. Attauſek timmigarſe, attauſerlo Annerſararſe, attauſeenarmut iſſumaloutikſamut kakorſavyoſe, Nalegak attauſek, Opernek attauſek, Koirſuttòg attauſek (pigarſe.)

223. Koiſimarſut tamarmik illuarlutiglo operkattigeegaræt?

Nagga! Illeit pekkoſerluklutiglo operturſarſinnàraut ſeglullutik.

Matth. 15, 8. Innuin okkoa kannerminik pelligaranga, karlumminiglo naleklunga umateiſale ungeſigànga.

Matth. 7, 21. Okeinartut Nalegak, Nalegak, tammarſoarmik killaub Nalegauianut pirſukſarſongilet; Atatama pekkorſeinik nalektut kiſſimik (piſſaput.)



224. Operirsækset pingajuæt suming ama nellunærutekarpa?

Syndejarnermik.

225. Innuit Syndilliegeit kia pejarungnarpagit? Gudib kissime.

Mark. 2, 7. Gudiungitsub Syndit pejarsinnauagit?

226. Innuit kannongetut Gudib syndejartarpagit? Tamasa Syndillirsamingnik missigirsut illomut perkiksimivlutik umamikut, Gudiblo Seimaunerranut keperrivlutik opernermit; teimeitut syndejarlugillo Gudib perluktitsungnærarei, tamasa issumakærlugit.

Ezech. 18, 21. 22. Nellinginnak ajortulliorsimarsok salualeralloarpet, Syndine tamasa tunnullugit kangaumet pirsartekkene, okausikka tamasa malleroartalerlugillo ajorungneilerpet, innulissavok tava illomut tokkonnane, tammartarnereelo tammarsoisa kangaumelloneet pillee issumakeessauakka.

2 Sam. 7, 12. Syndillirset pejarsimaua Nalekab, tokkonnauærpotit.

227. Kannok Innuit syndejararagit Gudib? Syndilliornerit tammarluinneisa pejarluinnararei, Illueitsulleeniglo tammartarneringniglo aglæt ekkartoutsungnærlugit, Jesusible namautiksarsianik (a) attitillugit sukkulukangitsotut illuarilerarei.

Ebr. 8, 12. Seimaulugit issumakæromarpakka illuangitsulleet, Syndeelo ajortulleelo puioromarpakka.

2 Kor. 5, 21. Syndemik missigingitsok syndingortipa (b) pivluta, taursomane ajortoirsutiksarsekulluta Gudemut.

228.

(a) v. ajortoirsusianik. (Retfærdighed)
(b) v. syndiliktut illiorlugo perluktipa.



228. Sunna pirſutigallugo Gudib ſyndejararatigut?

Ernetue Jeſuſe pirſutigallugo, taurſoma anniautigimmatigut tokkotigallutalo, Augnilo koiſimmago Syndilliukkavut pejaruklugit.

Ap. Sull. 10, 43. Jeſus okautigæt Profetit tamarmik taurſomungagog nellinginnab opertub Syndee pejægauſſaput akkanut.

1 Joh. 2, 12. Syndiſe pejægauput Jeſuſib akkanut. 1 Joh. 1, 5.

229. Naggatikſamik ſumik ajokærſoryatigut operirſækſet pingajuæta?

Timminnik umaromartunnik.

230. Timmivut tokkogalloarunik umaromaripet?

Ap! Joh. 5, 28. Ullob nellunærkota nelliutſomarpok, Illivermiut tamarmik Gudib Niarngæt nipa tuſſaromaræt anniatigallugo, ajungitſulliortut umeiſſaput innurſutikiarſivlutik, ajortulliortulle ekkartourſaulutik umaromarput.

231. Kikut timmeit umeiſſapet?

Innuiekſoit tamarmik Sillarſub kiglinganit aglæt tokkorſut, angeſoullo mikirſullo, Nalekkello Kivgello, nellinginneit umeiſſaput pingitſoærullutik. teivrſomonakulle innurſut amiakoit allangoromarput.

Dan. 12, 2. Irpſome ſinniktut, tamarmik ititleiſſaput, illeit innurſutikſarſivlutik naiſſengitſomik, illeile náronalleklutik, majungnarſivlutiglo iſſukangitſomik.

232. Kia Timmivut umartiſſauagit?

Gudib nangminek pirſauminit umartiſlauatigut Jeſuſe Kriſtuſemut.

2 Kor. 4, 14. Nalekkamik Jeſuſemik umartitſirſub,

uagut-

uaguttòg umartitſomaryatigut Jeſuſemut, ſerbſartiſſauatigullo illivſe illægalluſe.

233. Timmivut umarunik illerkomiſut innarlejatigiſſapet?

Nagga! Innarliſſennatiglo (a) tokkojæiliſſapüt kingurlermik.

1 Kor. 15, 53. Aſſerojarſok manna Timme aſſerojærutiſſavok, tokkyarſullo tamakko tokkojærutiſſaput.

234. Timmivut umarpeta ama illægiſſauatigik Tarnivſa?

Ap! Kattiglueiſſapuk, auikſirnauærlutik.

Job. 19, 25. Annaurſirſiga umarſok illiſſimauara; mattomalo kingornga umartiſſeganga Irbſomit, tavalo üiniga tamanna atticerkiklugo Gud tekkyſſauara, tauna irſigiomarpara (allaungitſublo,) uanga irſimnik kammerlyſſauara.

235. Timmivut illægilerpatigik Tarnivſa kingomut innulerluta, ſumut tava piomarpiſſa?

Innuiekſoit tammarluinnarmik erkartoutiſinnarlutik nellunærſinnaugunik, opertut Killangmut nuannarbingmut pivlutik Gud neijortuinnaliſſauæt pilluautigallugo. Opingitſulle ajörtulliorſimarſullo tamarmik Tartorſoarme Torngarſuk neijortuinnaliſſauæt erlokinnartomik anniaraluktuinnarlutik iſſukangitſomut.

Matth. 25, 46. Ajortulliortut annernartomut iſſukaiſſengitſomut piartyſſaput; ajortoærſimarſulle Innunartomut iſſukangitſomut (piſſaput).

Katekiſ-

(a) v. aſſeryſſennatiglo tokkorſukſajungneiſſaput.



Katekiſmuſib Ingmikotaruteiſa Pingajuæt

Nalekab Tukſiutanik.

Atatarput killangmepotit! Akkit uſſornarſile (a)! Nalegaueet tikkiule! Pekkorſet Killangmeſut Nunameſòg teimeikile! Tunniſſigut ullome pikſautingnik! Piſſarunnata akeetſorauta piſſengilavuttòg akeetſortivut (b)! Urſernartomut piſitſarunnata! Ajortomille annautigut! Nalegaunerrogavit, Pirſarſounerrullutillo, Uſſornarnerrullutillo (c), iſſukangitſomut. Amen.

236. Kimut tukſieiſſauiſa?

Gudemuinnak attauſiullunilo pingaſourſomut, taurſoma kiſſime Tukſiutivut nellàrlugit tunniginnaumatigut, ajorſautivullo illiſſimaulugit tukſiarkommatigut nangminek.

Matth. 4, 10. Nalegak Gudit tukſiarbigiſſauæt kivgartoulugolo kiſſiet. Jvng 50, 15. Pſ. 55, 17.

237. Kannongelirſokut tukſiariakarpa?

Okallukbingme nalegiarangauta ſumeetarangauta-

(a) v. illuarnarſile.
(b) v. Akilligækſaralloavut pærſikigit, uautingnuttòg akilliækſaglit pærſiſſauavut akilligækſaralloit.
(c) v. Nalegauik, Pirſarlo, Uſſornerlo pigangaukit.

autaloneet, umativtigut tuksiartuinneissaugut Gudemun okallukluta. Luk. 18, 1.
1 Tess. 5, 17. Sorajüerlüse tuksiartuinnaritse.

238. Saag tuksiartueissaugut Gudemut?

Ajorsartuinnarauta, Gudiblo okausia kajungutigallugo tuksiarnieissaugut.

Matth. 7, 7. Tuksiaritse tunninnekaissause tava, ujarleritse nennirsissause tava, kassuktoisitse mattuærnekaissause tava.

239. Kannok illiorallariakarpa tuksieisserfarangauta?

1) Annersamik Illuartomik tunnekulluta Gudemut kennuniarallariakarpok, pilluamik tuksiarluarsinnangorsarluta.

2) Ama erkeinieissauarput Gudib Ussornarsusersoa kingakorsutiginniarlugo;

3) Asseenarniglo issumaliunginniarluta tuksieissaugut.

Rom. 8, 26. Ajuleralloarauta ikkiorseraratigut Annersab, nellugalloarautalo tuksiutiksautingnik namaktunnik, kannorloneet tuksieisserfogut (siunekangikalloarauta); taursomale Annersab nangminek tuksiutsartoraratigut okausinnik (a) taiksaungitsunnik.
1 Mos. 18, 27. Abraham okartok: unnengmisolermyonga Nalekkamut okallungniarlunga, mersa irvsoinnaulungalo arseinaursonga.

240. Kannok tuksieissaugut?

Umaput illonganik Kannevtingniglo illomorluinnarluta tuksiarnieissaugut Gudemut, nekkimannata (b).

 Joh.

(a) v. Annersarolutinnik.
(b) v. tussartinnatiksarput kollarkærlugo.



Joh. 4, 24. Gud annernerinnavok, taursomungalo tuksiartut Annernermikut illomorlutik tuksiarbigissauæt.

Jak. 1, 6. 7. Operlune nellinginnak tuksiarile kollarane, kollartok Immab maglisunesinnarpok tamannut tamaunga annorib aulakarsatut; Innuk teimeitok Najekkamit sumit nerriutlarpægane pille. Mark. 11, 24.

241. Sumik tuksieissaugut?

Nellinginnak tammannik, nangminerlo Innukattivtalo tamauta pilluautiksautingnik. Kissienne timmivta nellinganik illuarkotikseinigloneet kennursarangauta, okausivut illalernieissauavut okkoninga: Naleganga! illuariguko tamattominga tunniginga, pekkongikukoloneet teimeikile!

Matth. 6, 33. Gudib Nalegauialo Illuarnerralo pinniarallarsigik, makkoninga tamannik tava taperbigiomaryâse.

Matth. 26, 39. Atatanga! ajornangipet, erngutsim oma kemeklinga! issumamnik mersa pissengitsonga, Ivlille issumangnik piginnenga.

242. Suna sungersoutigallugo Gudemut tuksieissaugut?

Jesusib akkia, (ivna anniarlunilo tokkollunilo namaksirsummatigut), Atatamullo tuksiummatigut; tamanna tussarkotigallugo Gudemut tuksieissaugut.

Joh. 16, 23. Illomut illomut okaupause: sumigloneet tuksiaruse Atatamit attimne, tamattominga tunniomarpâse.

243. Tuksiutiksak illuarnek kina?

Jesusib Tuksiuta ivna, Ajokærsukkene Uagul-

lo

lo tamauta okausiksiormatigut attuegæksautingnik, tuksieisserſarangaura Gudemut.

244. Kannok tauna aullarkautekarpa?
Atatarput killangmepotit.

Sunna pyauk?
Tamakkoninga okausinnik Gudib operſarniarpatigut Atagangautingne, Kittorngarigamiſſigullo; kollarneitſomik tukſiarkulluta taurſomunga, Merlertut Angejokamingnut kennurſarairſut malliklugit.

245. Saag Gud Atatautingnik taivyarput?
Pingortimmatigut parittuinnarmattigullo; nekkimannata tava kennuvigiungnarparput merlertut arſillinniarlugit Angæjokamingnut kennuniartartut.

246. Saagme Atatarput Killangmetok unerararput?
Killainarmetorallugo iſſumangikalloarpogut, tammarſoarme-etok illiſſimagautigo; kiſſienne Killangmetok unnerparput, tekpauonga umativut kollarſarniaruklugit, ſungerſoutaunerromello Angæjokautingnit nunameetunnit.

Jvng. 115, 3. Guderput Killangmepok, iſſumaminiglo pirſarei.

Matth. 6, 32. Atatauſe Killangmetub ſumik pirſariakartoſe illiſſimauaſe.

247. Tukſiut tamanna arbanek marlungorlugolo ingmikotarteriakarmet, kannongepa Siurliæt?

Akkit uſſornarſille.

Sunna pyauk?

Gudim Akka ingminik ussornaralloakaug, Uautingnile ussornarsekullugo tuksiutigarput. Ussornarsirsaraug, Gudim okausee illuartomik attuarangautigik nalektuarlugillo, Gudib kittorngeisut ajunginniarluta; teimeiliortittigun a Atatak killangmiursotit! Gudible Okauseringiseinik ajokærsoirsut, Gudiblo Okausee nalengnagit innuniartut, Gudim Akka ussornarteilirsaræt; teimeiliortulle pitteilinniarigit Atatak killangmio!

248 Sunnauna pyauk Gudim Akkanik?

Tersa Gud nangminek, Okauseelo ussornartut.

249. Gudim Akka ingminik ussornangimet?

Naggaloneet! Kissienne uautingne ussornarsekullugo tuksiarniarpogut.

Jvng. 115, 1. Uagungitsut Nalegak, Uagungitsut, Akkille ussornarsinniaruk nakinniktorsogauit, seglusuitsorsogauit.

250. Kannongme tava Gudim Akka ussornarsillualissaua uautingne?

Gudim okausee iblerallugit illuartomik attuarangautigik, Gudiblo Kittorngeisut nalektotut malleroarlugit innursutiginniarangautigik.

Matth. 5, 16. Nennerrurse kaumariksarsiuk Innungnut, Ajungitsulliekkese erserkiksinniarlugit taukonunga, Atatarse killangmetok ussornarsekullugo.

1 Pet. 1, 14. Kangaumet ivna nellursorsotilluse Illerkopillukse attoriarunnasiuk, Illuartorsoarle Illivsenik kakorsirsok malliklugo illuarniaritse, teima aglek-simamet: illuarniaritse uanga illuartoinnaugama. 3 Mos. 19, 2.

251. Gudim Akka kannok uſſornarſiteilirſararſuk?
Ajokærſoutepillukkarangamik Gudim okauſeringiſeinik, ajortulliorſinnarlutiglo innunerlugangamik.

Matth. 15, 9. Naleglukſinnarpànga ajokærſoirſarſinnaramik Innuinneit Inneitiiſeinnik.

Luk. 6, 46. Saag ima pirſarpiſinga! Nalegak, Nalegak, okauſeralo naleiſſennago. Rom. 2, 23.

Ez. 36, 23. Uſſornarſekingnieiſſauara Atterſarſoara nellurſunne uſſornartaujungnærſimarſok, Illivſe uſſornarteiligauſiuk akkorngænne, Nalegaurſonga nellurſut tava illiſſiinaliſſauanga; Jehovah (Nalegak) teima okarpok.

.Tukſiut Aipa.

Nalegaueet tikkiule.

Sunna pyauk?

Gudib Nalegauia ingminik tikkiuſinnaugalloartok, naug tukſiutigingikivtingne; Uautingnulle tikkiuniarkullugo tukſiutigarput. Tauna tikkiutaraug, Atatauta killangmiub tunnirſarangattigut Annerſaminik Illuartomik; taurſoma ſeimaunamiſſigut operluartitaràtigut Gudim Okauſeenik, Gudiblo namagirſanik innuginnangorſarararatigut tamattomanilo aipanilo innunartome.

252. Sunna pyauk Gudib Nalegauianik.

1) Nellinginneit tamaſa Killangmetullo Nunametullo pirſauminik Gudib parimmagit.

2) Operkattigeettòg Nuname iſſumaginniarmagit, ſernigallugillo tuppellerſarlugillo. tamanna pirſarpæt Aglekket killaublo Gudiblo

Nalegauianik taivlugo. Matth. 3, 2. Mark. 1, 15.

3) Ama Gudib Nalegauainik pirſarivyættòg: Nalegaunerſuſia Killangme; terſane Engelinnullo Innungnullo annekluartunnut nalegauiomarmet iſſukaiſſengitſomut.

253. Sumingme tukſiarpogut tamattomane Tukſiume?

Gudib Nalegauia Uautingnut tikiukullugo pyarput, terſa: opingitſut nellurſullo ſaniartekullugit Gudemut; opertulle pirſektekullugit, ajugautekullugillo Sillamiut pekkoſerſouteinnut, Sataniblo aſſerorſaruteinut. Imalo: tokkoleruta Gudemut piſinniarkulluta Nalegauirſarſoanut allianeitſorſoarmut.

1 Teſſ. 2, 12. Gudib namagirſanik innuniaritſe, taurſoma kakommaſe Nalegauingminut Uſſornartorſoarminullo.

2 Tim. 4, 18. Nalekab annautſomarpànga ajortunnit tamannit, piſillungalo Nalegauingminut Killangmut. 2 Teſſ. 1, 11. 12.

254. Kannok Gudib Nalegauia tikkiuſſaua?

Annerſab illuartub pillirſanik operluarſartikuta Gudim Okauſeenik; malleroarlugillo tamakko innuniarangauta.

Joh. 14, 23. Uamnik aſſænniktub okauſikka nalegarei, Atatamatòg aſſeiſſauya, orniſſauarpullo innikſivigiartorlugo.

255. Sataneſòg (a) Nalegauikkarya?

Ap! tauna opingitſut tamarmik ajortulliorniartullo nalegaræt kivgaliuſimammatik. Teimeimet

(a) v. Torngarſuktòg.

ſmeimet Paulusib taivja Sillab mattoma Nalegarſoanik pirſarſoarmik opingitſunne (a). Ef. 2, 2.

Rom. 6, 16. Nellugiviſe ſumut kivgalliutarangauſe Illivſenik naleguklugo, taurſoma tava kivgarileraràſe, Syndibloneet tokkutſinniartub, nalengnartubloneet ajortejairſub (b). 1 Joh. 3, 8.

Tukſiut Pingajuak.

Pekkorſet Killangmeſut Nunameſòg teimeikile.

Sunna pyauk?

Gudib pekkorſa ajungitſok atarkirſaugalloartok Killangme, naug ima tukſiangikalloartogut; tamànile tukſiarpogut Uautivnullo mallerroartekullugo Nuname. Teimeiſiſſauatigut Gudib, iſſumaliornerloutivullo illerkopillovullo tamaſa innerterunigit (c), tamakkoa aſſerorſarſinnarmatigut Gudim Akkanik uſſornarilluarteilivluta, Gudiblo Nalegauia tikkiuteilirſarmarſuk uautingnut; Imalo Torngarſublo, Sillamiullo, Uinnivtalo (d) pekkorſaratigut. Gudible iſſumagikſòrſub nakkinniktòrſub pekkorſaratigut nekkurſektitſomauluta, Okauſiminiglo Opernermiglo ſorarnauærſilluta tokkonginneutingne.

256. Sunnauna Gudib Pekkorſa?

Inneitſiſit malleroarlugit ajungitſomik innuniarkul-

(a) v. opinginnerrub Kittorngænne.
(b) v. ajortoærnartub.
(c) v. piorngærufarunigit.
(d) v. aſſerorſuſivtalo, v. Illuvtalo.



niarkulluta, opernermillo Kristusemut annekluarkulluta Evangeliumib unnersoutanik.

1 Tess. 4, 3. Gudib pekkorsa tamersa illuarsekullușe. Joh. 6, 40. Aulartitsirsama pekkorsa tersa: naissengitsomik innursutiksakarkullugo Ernerminik tekkungniktok operbigallugolo, umartitsomaryaratòg tauna ullut naggatiksænne.

1 Joh. 3, 23. Gudib pekkorsa tersa, Ernerme Jesusib Kristusib Akkanut operkulluta, assakattigeekkullutalo Uautingnut.

357. Gudib pekkorsa kia akkerartorlugolo nalekteilinniartarparsuk Uautingnut?

1) Satanib, asserorsarangamissigut Gud alàrkullugo, Syndemullo sakulluta.

2) Sillamiuttòg (a), Gudib pekkorsei mallerroeissennagit, Syndillo Satanilo kivgartouniarsinnaramikik.

3) Uinivta Auvtalo (b), ajortomut piomaginnarame, nalekteilirsaratiguttòg Gudib pekkorsanik. Teimeimet Paulușe okallukpok: Uingub issumæt Gud akkerartortarpa. Rom. 8, 7.

358. Sunname pirsarparput Tuksiut tamanna attorangautigo?

Gudib pekkorsa illungersoinnarmik attuarniarkiksaruklugo pyarput; Gudiblo kannong illigalloarpattigulloneet, naug issumavut attortingikalloarei, namagiuarsinnaruklugo, pirsusianiglo uautingnut malleroutuarsinnarukluta pyogut.

2 Sam. 15, 25. 26. David okarpok: Seimaukuninga (attego) uttertitsomarpànga. imale pipet: nekkeringi-

(a) tersa: Opingitsut.
(b) tersa: Asserorsusivta.

ringilaukit, tamersa mâneponga, illuarirsaminikj illiorsinnarlinga! 1 Sam. 3, 18.

Ebr. 10, 36. Issumagiksarluse pirsariakarpose, Gudib pekkorsa teima attuarluarusiuk, Unnersut tava pissiarekullusiuk.

Tuksiut Sissamak.

Tunnissigut Ullome Piksautingnik.

Sunna pyauk?

Innuit ajortulloneen aglæt Gudib tunnirsarivyei nungullugit pikseinnik, nauglo tuksieisseng-itsogut; tamânile tuksiarpogut, taursomunga illissimatekulluta piksarirsartekkautingnik Gudemit tunnisekâttuinnartogut, kutsiorbigissuklugolo teima aktiksomik auàgimmattigut. Piksautivut taivlugit tuksiarangauta, Innutigirsæksavut tamasa pigalloarpavut, imeitut: Nerrirseksarlo, Imiksarlo, Annoraksello, Attirsæksello, Igluksarlo, Nunaksarlo, Pekkotiksello, Aipæksarlo, Kittorngæksello, Kivgæksello erkejasuitsut, Nalegæksello issumatout! Nejugækset ajungitsut, Sillagiksok perkiksautiksak, Illerkut namaktut, Ikkingutikset, Nunakatikset ajungitsut, teimeitullo allet kennutigirsaravut.

359. Suut tamane pyavut Piksautingnik taivlugit?

Timingoauta pikseit innutigirseksavut pyavut.

360. Saagme ima pirsarpogut, ullome?

Tersa ullut nelliusimarsut miksælliorlugit pik-

sakar-



ſakarſinnaruta (a) namagiueiſſegautigo, ſyoſikſok (b) ervngumarſutigivallarnago.

1 Tim. 6, 8. Nerrirſekſakarlutalo annorakſakarſinnaruta namagiſſauarput.

Matth. 6, 34. Akkagotækſamik iſſumàkullukennaſe (c), Kaunerrit nungullugit innarlungnartokarput (d).

361. Timmivut tava iſſumakærlugit pikſarſiuſſengilavut?

Naggale! Innutikſautingnik namaktunnik pinniartuinnariakarpok, pirſekſakalleranget erkanærſarniarluta katterſoinniarlutalo, Gudib teima innematigut: Keenekkut kiægulerſerlutin aglæt, nerrirſækſetit pinnieiſſauetit. 1 Moſ. 3, 19.

362. Sunname pyarput Tukſiumik tamattominga?

Sungoamigloneet Innutikſautingnik pinnauiengikalloarpogut Illivtingnik nellunærniarpogut, Pinniarkikſiuſerpullo ſungerſoutituaringikikput, Gudemille tunniſittarangauta pikſakautigirſartarautigo. Jak. 1, 17.

Jvng. 145, 15. 16. Irſiglit tamarmik alarteiſertarpatit Naleganga! Ivlillo nerrirſekſeinik tunnirſaratit, Arkſætit iſſuillugit umarſut tamaſa karſillarſararatit namaktomik.

363. Saagme ima pyogut: Uagut Pikſa UTINGnik?

Terſa pirſartekkavut nangminertugariomaulugit pyogut, allæt pikſængoit arkſautiginnagit, tiglikkamiglo pekkoſerſoumigloneet nerrirſækſarſiorata. Illavuttòg uautitut teima pekkarkogalloar-

(a) v. ullomeenak pekkartaruta.
(b) v. piomartukſet.
(c) v. nalauſerlukkennaſe v. kaukſak allieiſſutiginniarnaſiuk.
(d) v. ullut tamarmik perlutitik pigirſartarunikik, nameiſſaput.

galloarlugit iſſumannautigik (a), (Pikſautingnik okartarpogut.)

2 Teſſ. 3, 12. Innænniarluſilo okaukikſarpauſe Nalekamit Jeſus Kriſtusmit, ſulluarluſe eerſækſarſiorkulluſe nangminertugækſauſingnik.

Tukſiut Tellimak.

Piſſarunnata akeetſorauta piſſengilavuttòg akeetſortivut.

Sunna pyauk?

Tamàne tukſiarpogut Aratautingnut killangmetomut, Syndilliavut iſſumagekonnagit, Tukſiutivut taurſomunga tuſſeiſſengiſugallugit. Tamakkoningale tammannik taiſivluta tukſiarangauta kingakokalloarkirſogut unnerpogut, ſungoamigloneet pirſoungikalloarauta; nakirſarajuktorſomelle pijarput tamakkoninga tunnekulluta; ullulle tapillugit ſyndilliortarſinnarauta perlutitukſeinaugalloarpatigut Syndivut perſarkotigallugit. Taurſomungale ſeimaukorſigauta, Uaguttòg umativtingnit ſeimauniarkikſeiſſegyavut Illængoavut ningekſarpattigut, tammarbigigalloarpattigullo angæjokautſerbigiginneiſſauavut.

364. Suut pyavut Akeetſortivtingnik taivlugit?

Terſa uautingnik innarleerſut (b), kannong illiorluta narrurſirſarangattigut.

365. Nangminek akeetſortogut unnerauta, kimut akeetſornerpogut?

Gudemut pirſaunerſoarmut akeetſorpogut, ullut

(a) v. kenunnautigik.
(b) v. ningekſarirſut.

ullut nungullugit narrurſivlugo ſyndilliortarſinnarauta, Ekkarſautivtigullo Okauſivtigullo Kannongilliorſuſivtigullo. Jvng. 19, 13. Jak. 3, 2.

366. Sunname tava pyarput Akeetſortivut piſſengikivut unnerautigik?

Terſa akilligækſautivut amerlakirſut ajortullirſavut Gudib pejarſimammagit, uautingnut perloutigekonnagit, puioikarutigallugo tava Jeſuſiblo Okauſia attuarlugo, ſeimaunieiſſegivuttòg ningekſartivut tamaſa unnerpavut; Kannongilliorſuſeelo uautingnut iſſumakærſarlugit, nakinniaruklugillo pyogut, ſorlo Gudibtòg nakirſarigatigut.

Matth. 6, 14. 15. Innuit tammartarneræt illivſenut iſſumakærniartaruſiuk, tammartautſingniktòg iſſumakævigiomaryàſe Atatauſe killangmetub. Innuille tammartarneræt iſſumakærniengikuſiuk, Atatauſeſòg killangmetub iſſumakævigiſſenginnyàſe tamartautſivſingnik.

Kol. 3, 13. Illivſenut ſeimaukattautitſe! arlarſe unnerloutikſakaralloarune aiparminut ſeimauniarliuk, ſorlo Kriſtuſib ſeimaukigàſe, teimeiliormitſeſòg Illivſenut.

Tukſiut Arbannek.

Urſernartomut piſitſarunnata.

Sunna pyauk?

Innuit Gudib urſernerluktængikalloàrei; mànile tukſiarpogut taurſomunga parinniarkulluta ſernigekkullutalo, Torngarſungmillo Sillamiunnillo Afferorſuſivtivnillo ſeglokittartinnaſugalluta, pekkoſerſoutigekkonnata taukonanga, opiſ-

ſærſara-

særsarasugalluta issumannerluktinnesugallutalo, sumulloneet namaktoungitsomut pisitaunæsugalluta; teimeitomut ursernialeralloarpattigut piksaungitsotut ajorsitlarirsotut ajugauluartekulluta, (tuksiarpogut.)

367. Innuit kia urserniararagit?

Gudib urserniararei 1) Illane tunnirsuminik auagallugit, tersa missiligomaulugit kujeissasugallugit (a) 2 Mos. 16, 4.

2) Illanesòg sumik innællugit urserniararei, malleroutiksiet missiliklugo. 1 Mos. 22, 2-12.

3) Angnerrursomik nagliungnartomut ursersarajutlaarei, sumigloneet annerirsakartillugit, tersa issumagiksaraiksæt missilingniaruklugo opersusiællo. Teimeiliora opertok Job, nagliuktillugolo Timmagullo killæktillugo aksungamik anniartipa, taursomale issumagiksarlune attortuarsinnàrei okalluklune: Gudemit (b) ajungitsoinneit kissisa piomeissanerpavut perluillo pinnagit? Job. 2, 10. 1 Pet. 4, 12.

368. Gudemut tava ursitlarkonnata tamàne tuksiutigarput?

Naggale! kissienne ajugeksautingnik urserkonnata pyarput, serniginniarkullutalo pirlektekullutalo kingarsortivtingnut, taukoa ajortomut pisitsukluta urserniarsinnarmatigut.

1 Kor. 10, 13. Allamik ursernekangikalloarpose, kissienne Innuit attortegænnik; Gudible opernartorsogame, ajugæksausingnik ursersinnauiengilàse, ursernartorle atuksaulerlugo annigouluartissauàse.

369.

(a) v. kujannatiksæt. (b) v. Gudib arkseinit.



369. Kikut taukoa Kingarſartut ajortomut urſeerſut?

Tamerſa Sataniblo, Sillamiullo (a), Aſſerorſuſivtalo.

370. Kannok urſeraratigut Satanib?

Umativtigut ekkarſautepillulerararigut Syndemut kajumikſarluta, ſorlo Judaſe illiora, ima aglekket pimmarſuk: umatagut kajumikſyagog Torngarſub, Jeſusmik tokkytſekorſinniarkullugo. Joh. 13, 2.

Ef. 6, 11. Gudim attekorſei tamaſa arſorniarſigik, aulangitſokulluſe Satanib pekkoſerſouteinut ſorſutlarangaſe. v. 16. Tamannit angnerrurſomik ſekkoſeerniaritſe (b) opernerub pianik, ajortorſub karkſoe ingniglit kammiſarſinnangorkullugit taivrſominga.

371. Kannok Sillamiut urſeraratigut?

Sillamiut, (terſa Innuin ajortut,) taukoa kiglormut kajumikſarniararatigut, Illerkopillungmingniglo ajokærſornerlukluta mallekullutik.

1 Kor. 15, 33. Tammarnauærſaritſe! Illerkun ajungitſut aſſerolereraraut okauſerpillungnit.

Sal. Illerk. 1, 10. Erneнga! Innupilluit illaſerrilerangatit, ingielloutitlariarounek.

372. Kannok urſerniartarpatigut Aſſerorſuſivta (illuvtingne)?

Syndemut ikliukſarniarluta ajortulliorkorſarangamiſſigut. teimeitomik Jakob Apoſtele ima okalluktok. Kap. 1, 14. Nellinginnak urſerſittaraug piomaſiminit nytſuktitarangame angerſartitarangamilo; Kingornga piomaſia perrorluarangame, Syndemik nautitſir-

(a) v. Kivgeiſalo Innukpilluit.
(b) v. kallipakarniaritſe.

nautitſirſaraug (a), Syndile innerangame, tokkomik nautitſirſaraug (b).

373. Kannong illiorluta Kingarſortivta tamakkoa urſeeniuteinut ajugaunieiſſauiſa?

Annerſak Illuartok nejorkotarinniarlugo mianerſorniarkikſeiſſaugut ajortomut, Jeſuſiblo okauſia attuarniarlugo ima pimmet: erkomanniarluſilo tukſiaritſe, urſernartomut pitlarkonnaſe. Matth. 26, 41.

Tukſiut Arbanek aipa.

Ajortomille annautigut.

Sunna pyauk?

Tamane tukſiarpogut Atatautingnut killangmetomut mianerſorkulluta arſektouniarkullutalo perlungnut nellinginnarmut; Timivullo Tarnivullo-pekkotivullo aglæt parinniarkullugit, tytſioluartekulluta; Tokkovikſarput keſa nelliutilerpet, innuſerliornartok tamanna kemmeklugo, Innurſutilingmut naiſſengitſomut pilluaromauluta (tukſiarpogut.)

Amen

Okauſingoang una Nalekkab Tukſiutæt naggatiga, terſa kolærutigekkullugo Tukſiutiga manna illækſimmago tuſſarluarmagolo Atatama killangmiub. Nangminerle tukſiarkoanga, tuſſaromaulungalo unnerſimavok. Amen, Amen, terſa nellunæruta: Illomut, Illomut, ima piſſauatit.

(a) v. kingubbiurſirſaraug.
(b) v. Tokko kingubbiuttara:



374. Sunna pyarput tamattominga tukſiarangauta?

Tarnivullo Timmivullo Gudemut parinniarkullugit, Perlungnillo tamannit annaukulluta pyogut.

375. Ajortok kannongetok Tarnivtingnut nauiagarput?

Terſa Syndillo opinginnerlo kollarnerlungnerlo (a), Tokkoblo kingorngagut egitaunek Torngarſivingmut (b).

376. Ajortorle kannongetok Timmivtingnut nauiagarput?

Terſa Timmingoauta innarlerſautei, perlernek, nagliukpallarnerlo. Gudemulle aſſænniarkulluta, pivullo tamaſa irſiginniarkullugit, tytſiulluartekullutalo Innungnut, iſſumagikſartekullutalo innuſerliorangauta, pilluarnartomiglo keſa tokkoginnangortekullura (tukſiarpogut.)

377. Opertinne kannong illiorlugit Gudib annauniararagit ajortomit?

Ikpigirſeit annernartut ſualugungneimiſillugit attorſangorſararei; operſuſiættòg illaulugo aglirſara piluaratik kajumingnermit erlokinnartut attuarſinnarkullugit, iſſumalouſerſik uſſornartok ullapiſautigallugo.

2 Kor. 1, 3. Gud kujannarſilet Nalegauta Jeſuſib Kriſtuſib Atatæt, tupellerſarniarſinnarmatigut nellinginnak ſumik erlokilerangauta. v. 10. Tokkomut nauæralloarauta, taurſoma (Gudib) annaukatigut, ſullilo tamerſa annauniararatigut, kakugolo annaukigomarmigatigut operigyarput. Joh. 17, 13.

378.

(a) v. Iſſumeitſengnek.
(b) v. Tammarlugatikſak nakſaungitſok.

378. Kakugole ajortomik perlatærulluinneiſſapet opertut?

Tokkogunik, tava Timmirſik aglæt ipperarlugo, Nunab nagliungnarkotei tamaſa annigyſſaueit.

Tekk. 14, 13. Pilluakaut tokkorſut mattoma kingornga, Annerſak okarpok, kaſſuerſeiſſapungog ſullirſeinnit, pinniægeiſale malliſſaueit. Kap. 22, 3.

379. Nalekkab Tukſiuta ſumik naggatekarpa?

Makkoninga: Nalegaunerrogauit, Pirſarſònerrullutillo, uſſornarnerrullutillo iſſukangitſomut. Amen.

380. Saag tamakko okauſit illaliuſimapet?

Erkainiutigekullugit Gudib ajugakangirſuſianik, tamaſa ajungimmagit, Pikſautingniglo ajuauniarata tamannik tunniginnauatigut Tarnivtingnullo Timmivtingnullo. Erkaiſinniàtiguttòg, Gud uſſorittuinnarkullugo naleinarkullugolo ſumigloneet tukſiarangauta.

2 Tim. 4, 8. Nalekab annautſomarpànga ajortullirſamit tamannit (pærſillunga,) Nalegauirſarſoarminullo killangmetomut piſiſſauànga, tauna uſſornarſigaluktuinnarle iſſukangitſoinnarſoarmut. Amen.

381. Saagme okauſeng una Amen naggaterpiarauk Tukſiutib tamattoma?

Okauſingoub tamattoma nellunæruta terſa Illomut, kolærſortipàtigut operluinnarkulluta Tukſiuput Gudib tuſſarſimammago, nangminek Unnerſoumik tamattominga pimmatigut okalluklune: Amen, illomut tamakkoninga tamannik tunniſſauagit.

 382.



382. Tairſautivnik Gudib tava tunnirſaratigut nung-
ullugit tukſiarangauta?

Gudib illuarirſanik tukſiarangauta, tairſauting-nigloneet ajungekainigloneet allannik tunnirſa-ratigut.

1 Joh. 5, 14. Tamerſa tettitorſuſerput Gudemut, ſu-migloneet (taiſivluta) kennuniarangauta illuarirſanik, tuſſaromaratigut (illiſſimagautigo)

383. Tukſiarangauta, erngerlune Gudib tunnirſarati-
gut piomarſautivnik?

Illane kennutivtingnik tunningikallararatigut, terſa illungerſoungarnermik tukſiengartuinnar-kulluta pyatigut (a), ſorlo Annaurſirſok nangminek illiortok, attauſit okauſerallugit pingaſurerſarlune tuk-ſiartok Atataminut. Matth 26, 39. 42. 44.

(a) Imaloneet: Illane okauſivut tuſſangitſurſarpekkallararei, terſa kepijoerluta illungerſoinniarlutalo tukſiaræŋgarkulluta.



Sakra-

Sakramentinnik

384. Sakramente Sunna?

Terfa Gudib innerfuta Innungnut; Suut tekkokfaurfut attortillugit, Seimaurfufine nellunejarara attorluartunnut, operfufiællo nekkurfektinniarlugo tamattominga (a).

385. Sakramentit kavfiopet?

Teftamentitokarme marlourfuk: Killernerublo, Paafkiblo Sauarangoæt Sakramentia; Teftamentitamifog marlogipuk: Koirfutiblo Altariblo Sakramentia.

Katekifmufib Ingmikotaruteifa Siffamæta.

Koirfutib Sakramentianik.

386. Koirfut funna?

Koirfut ervnginnaungilak, Gudible innerfutanut imek kattuffimavok, Gudiblo Okaufeenit illalerfimavok.

Gudim Okaufee koirfutim illarfutei terfa: Aularlufe Innuit tamafa ajokærforiartorfigik, koivlugillo (Gudib) Atatab Niarngællo Annerfablo Illuartub Akkanut. Matth. 28, 19.

(a) Imaloneet: Terfa Gudib nellunærkotfiurfa Innungnut, Seimaunerminik tunniierinniarangame, operfufiællo illanniarangamiuk.



387. Koirſutib Sakramentia kia pekkoauk(a)?
Nalekkab Jeſuſib-Kriſtuſib, killaliæjalerame Ajokærſukkene okaunamigit ima: Aularluſe innuit ajok: &c.

388. Suut Innuit koekkoagit Jeſuſib?
Nellinginneit annengniartut tamaſa koekkoei, Nalungiarſungoelloneen aglæt.

Joh. 3, 5. Nellinginnak Imermiglo Annerſamiglo innungorkikſingikune, Gudib Nalegauianut pinnauiengilak.

Mark. 10, 14. Merlertungoet uamnut kaiginnarlit nangartariarunnaſigiglo, Killaub Nalegauia pigimmarſuk.

389. Koirſut ſumik illakarpa?
Tekkokſaurſomiglo tekkokſaungitſomiglo pekkarpok.

390. Sumik tekkokſaurſomik pekkarpa?
Ervnginnarmik, teimeitok Gudib attorkommago illalerniarkullugolo Okauſiminik.

Ef. 5, 25. Operkattigeet Kriſtuſib ervkejarpei Ubbaumut Okauſemik illalingmut.

391. Sumik tekkokſaungitſokarpa Koirſut?
Gudemik attauſiullunilo pingaſourſomik, taurſoma neijoleraratigut Atterminut koiſinnauta, Annerſak Illuartok pingarlune imermut illængoniartarame, Koirſirſok ima okalluleranget: Koiagit Atatab, Niarngællo, Annerſablo Illuartub Akkanut. Tamanna ſiunerſyarput Jeſuſib koirſutanit. Matth. 3, 16.

Killak

(a) v. kia attortipauk? kia pingortipauk.

Killak angmarpok nelerpiagut, Annersablo Illuartub DUIsut (a) akkarbiga, Killangmillo niblerpallækpok ima: tersa Ernera assænnartok namagluægara.

Tit. 3, 6 Gudib koingaratigut Annersamik Illuartomik, Jesuse Kristuse Annaursirsivut pirsutigallugo.

392. Koirsut sumut attorpa?

Syndilliukkavut pærsittarei, Tokkomillo Torngarsungmillo annautilluta; naissengitsomillo innursutiklakartitarei tamasa Gudim Okausianik unnersutaniglo operluartut.

393. Gudib unnersuta koirsut pivlugo Sunna?

Tersa; operlunilo nellinginnak koisikune pillueissavok, opingitsorlo annengnauiengilak (b). Mark. 16, 16.

394. Ervnginnak teima pikkunartiga (annausinnauluta?)

Naggale! Ervnginnab teimeitomik piginnaungikalloarpatigut, Gudible Okausee pirsutauput, ivko imermut illaliusimarsut, Operner-lo; ima, Innub okausek tamanna imermut kattusimarsok operilluarangago. Imerle Gudim Okauseenik pisimangikune, ervnginnaissegalloarpok koirsutaunane; Gudible Okauseenut imek tauna kattussimagame koirsutauluarpok, tersa Seimaunerub Innursutiksaglublo Ervngæk, Ubbautiksaulunilo Innulerkingnartomik, Annersab Illuartub pimmane. Koirsut teima nellunèjarpa Paulusib Titusemut. Kap. 3, 5. 6.

(a) v. Duisut arsekarlune.
(b) v. perlukkorsaussavok.



Nakinnerminit Gudib annaukatigut Innulerkingnartub Nutangornartublo ubbautængnik, Annerſab Illuartub pirſarteganik, taurſominga koingaràtigut Jeſus Kriſtus Annaurſirſivut pirſutigallugo, Seimaurſuſiminit ajortoægaugauta iſſumalluarkulluta Innurſutikſamik naiſſengitſomik piſſiækſautingnik. Terſa okauſek opernartok.

395. Koirſut ſumik tava nevſoærutekàrpa?

Adatokak (a) illuvtingnètok ſorlo tokkonnieiſſegikput ullut tapillugit ſaniarkikſartarluta Imermulloſaag irvſinnjarlugo, Syndillo piòmaſepilluillo nukingærutillugit; Innuktarle (b) illuvtingne ullut nungullugit nuileriartuarlunilo ſarkomiſſavok, tauna ajortoærlune ſyndilliogeijarlunilo Gud innukattigittuinneiſſaua. Teima Paulußib nellunærſimaua. Rom. 6, 4.

Kriſtuſe illægallugo Illivermut perrorſimavogut, Tokkoanut koiſimagauta, ſorlo Kriſtuſe tokkogalloarame makkititaurſok Atatab uſſornarſuſianit, teimatòg uagut nutamik innulerkikſivluta aulannieiſſegyògut.

396. Ajortunnit tamannit (pærſilluta) Jeſuſib annaukalloarmattigut, Saagme tamàne Koirſut tunnarlugo annaukatigut unnerparput?

Jeſuſib kiſſime annaukalloarpàtigumme, Atterminulle koiſinnauta, Anniarſuſime Augmilo Tokkorſuſimilo pirſauta illængotiſimammago Koirſutivtingnut, tava annautigilerararput.

Rom. 6, 3. Tamauta Kriſtuſemut Jeſuſemut koiſimarſogut, Tokkoanut koiſimavogut. Gal. 3, 27.

(a) Aſſerorſuſerput Syndilo illuvtingne, Adamit nauſimamet.
(b) teima aglekket tairſaræt Inuuk ſaſimarſok ajorungnærniarſinnartok.

Ap. Sull. 2, 38. Saniarlufe koifitfe Nalekkab Jefufib Kriftufib Akkanut, Syndife pejarfinnangortillugit, Annerfab Illuartub tunnirfuta tava piomarparfe.

397. Atterminut koifitut fumik Gudib unnerforbigirfararagit?

Ajortunnit tamannit annautfomarinne, Kittornatullo neglingnartotut affænnieiffeginne, Nalegauingminullo Killangmut pifitfomarine unnerarei; operniarfinnarlutiglo nalektuinnarpane kiffienne.

Rom. 5, 1. 2. Opernermit ajortoægauta Gud illægillerparput, Nalegarput Jefus Kriftus pirfutigallugo, taurfomanga akkotikfarfigauta Seimaumut pigirfautingnut, ufferfitfarlutalo nerriukkauta pinnerfautefiekfautingnik Gudib pianik.

398. Gudib teima unnerfourfigame feglyffengila?

Illornulle! opernartuinnarfogame feglunnauiengilak. Rom. 3, 4.

399. Kannongme Innuit okararæt koifitarangamik?

Ajortut nellinginneit piffeiffegitik, Torngarfublo pekkorfutei Illerkopilluillo aglæt malliktariffeiffegitik unnerareit. Gud Atatak, Niarngalo Annerfarlo Illuartok operbikfatuarifuklugo, kiffiello nalegarifuklugo (malleroarniaruklugolo) okararaut.

1 Pet. 3, 21. Koirfut Timmib (a) minguanut ubbautaungilak, Iffumable ajungitfub narkiguferilluarpa Gudemut, Jefufib Kriftufib umarfufianit.

(a) v. Uingub.



400. Tamakko Okausivut koisinnauta, attuarlugillo namaksigungnarpavut?

Attuarniaralloarlugit namaksinnauiengikallo-arpavut, kissienne operluarsinnaruta tuksiarlutallo ajortomut missiksorniarkiksaruta, Gudib illuarissauàtigut, sorlo okausivut koisinnauta unniutlængoarnagit namaksigivut.

Rom. 4, 5. Sullingitsok (a), ajortulliortunnigle (saniartunnik) ajortoejairsomut opertuarsinnariune, taursoma opersusine ajortoæjautigissaua.

401. Koisimarsut tammainarsoarmik pilluaraluktuakæt?

Nagga! Illomoratiglo operatiglo, piungitsomik issumakarlutiglo koisitut annautiginnauiengilæt. Kissienne illomut ajorungnærniartut opertuinnarlutik issuanut, kissimik annautigissauæt Koirsuserlik Jesuse nangminek okarmet: Mark. 16, 16. Operlunilo nellinginnak koisikune pillueissavok, opingikunile annengnauiengilak (naug koisimagalloarlune.)

402. Suumme tauko opertunnik pirsarpeit?

Gudim Okauseenik nalektut, assænningniarlutik Annaursirsamingnik, assænnermillo taursomunga innarlugirsei ajortut tamasa ipperarniarareit, Illuarsinniarsinnarlutik ullut nungullugit innutillutik.

1 Joh. 2, 3. Gud illirsarigikput nelluneissengilagut, pekkorsei nalengniarutigik; nellinginnak okaralloartok illirsarinne unnerlugo, mallerroarnagillo pekkorsei, tauna seglutorsoussavok.

403.

(a) v. Nellinginnak sulliaminik makkittatiksiungitsok.

403. Teimeitut opertut koisimarsut pilluarpet?

Illomulle. Tit. 3, 5. Gudib pilluartikatigut Innungorkingnartub nutangornartublo ubbautanut, Annersab Illuartub pirsartæganut.

404. Kannongenamik pilluarpet?

Seimaursangoramik Gudemut koirsillutik, taursoma kittorngarilermatik; Jesusemilo eleramik piksakarbigallugo; Annersarlo Illuartok nejortigileramiko umaimikut tuppellersairsigallugolo parsirsigallugolo; teimeinamik pilluakaut.

Gal. 3, 26. Tamause Gudib kittorngaràse opernermit Jesuse Kristusemut. 1 Joh. 5, 20. Rom. 8, 15. 16.

405. Operluartut koisillutik, teima ajortunnit tamannit annausimagamik, Syndærupet tavà?

Nagga! Syndemut naug kivgaujungnærallo-artomik, innutillutik nuname syndærulluinnarnauiengilet, illumingne asserorsusekaramik nungukiaungitsomik.

1 Joh. 1, 8. Syndekangitsogut unneralloaruta, uautingnut seglokittaiginnarpogut, seglusuinnerlo (a) pigingilarput illuvtingne.

Rom. 7, 18. Illuga ajungitsokangitsok missigilerpara! v. 21. ajortub inniginnarmanga (b).

406. Opertok ajortomut ama saleralloarmipet, Gudib ningaulissauauk?

Illomulle! opertok illissimagalloarlune piarallunilo ajortomut sanialermipet opersusè ipperarlugo, Gudemut tava ningautuksеinangoleraraug. Sorlo David Pederilo Gudib ningaukalloarik, tunnutermagne ajortomut salutik.

Ezech.

(a) v. opernartorlo.
(b) v. atæginnarmanga.



Ezech. 18, 24. Ajortoejarſimagalloarlune, nellingin-
nak ſorarukuniuk ajortoirſiiſe ajortulliolerlune,
Opingitſullo Illerkopilluit malleroalerlugit, teimei-
tok innyſſanerpa? Ajortoætſimagallarmet pillirſei-
loneet iſſumaginnekaiſſengilet, Tammartautſimininille
Syndilliukkaminillo tokkyſſavok.

407. Operſimagalloak kingomut ajortulliorlune Gud ningekſarangago, ſeimautſomannauiengi- lauk tava?

Naggale! ſaluarkiganger Gudib nakilerara (a).
Ezech. 33, 11. Illomut etuinnarama (b) Nalegak ta-
merſa, Ajortulliortok tokkyſſamet tamanna illuarin-
gilara, Akkoſernile tammarnartok kemmeklugo ſaniar-
kogalloarpara innuginnangorkullugo. Jer. 3, 12.

408. Kannongme illiorlune ſaniariakarpa?

Syndilliene miſſiginniarlugit pakaitſirſutigallug-
illo illomut perkikſimirſariakarpok, kingomut
kingarilerlugit ſorarullugillo; umamigullo illung-
erſoinnak pikſerinniatlariakarpok Gudib Sei-
maunerranik, pinginnauiengikanilo operallugo
Jeſuſe pirſutigallugo.

Jer. 3, 13. Ajortulliætin atta illiſſimanniakit, Nale-
gak Gudit narrorſivlugo kiglormik illiorauit.

Manaſſ. v. 9. Killaub kinguſerſoaloneet arlorbigin-
nek kingakotekaunga, ajortulliekka amerlavallar-
kangeta,

Luk. 18, 13. Guna ſeimaunienga ſyndilikſourſonga.
Okalluktuin arleit 14, 11. (c) Nalegak Guderpuna!
annauniartigut, tettigittuinnarpautigille.

409.

(a) v. Sillatolerlune allamik iſſumakarnialermipet ſaluarlune Gudib nakilerara.

(b) v. umaginnarama.

(c) v. 2 Krön. 14, 11. v. Eſrab okalluktoutei.

409. Innuk teimeiſerſok kannong innunialiſſaua, Gudib ſeimautilerpane kingornga?

Ullut tapillugit Koirſune iſſumagittuinneiſſaua, Angarutſinilo Gudemut erkeiniarlugit; umaminillo Jeſuſe kutſalerbiginnieiſſaua ajortunnit tamannit pærſillune annauluarmane, piltuarnartunniglo pikſarſiorſimammane; Operluartotullo illiorlune Gudib pekkorſei malleroarlugit Okauſeelo attuarkikſarlugit innunialiſſavok.

Tit. 2, 11. 13. Gudib Seimaunerra annautikſak neilunærſimavok Innungnut tamannut, tamattoma narkikſoraratigut Ajortulliutit Sillamiullo Illerkopilluit (a) attorungnærkullugit, ſillakarluta ajortoejarlutalo, Gudiblo illuarirſanik innuniarkulluta nunametilluta tamàne, Iſſumaloupuſt pilluarnartok Guderſublo Annaurſirſivtalo Jeſuſib Kriſtuſib pinnerſuſiæt erſiutikſa illimagallugo (b).

(a) v. ikligirſapilluit.
(b) v. Sarkomerſutikſa uſſornartorſoak nerriugallugo.



Kate-



Katekiſmuſib Ingmikotaruteiſa Tellimæta.

Altarib Sakramentianik

imaloneet

Illægeegnartub Sakramentianik, Nalekkab Nertleevianik.

410. Altarib Sakramentia ſunna?

Altarib Sakramentia terſa Nalegauta Jeſuſib Kriſtuſib Timmillualo Augluallo, Timmiurſamilo Vinemilo etuk (a); Kriſtuſib nangminek tamakko innerſutigipek operluartunnit eniarkullugo imerniarkullugolo.

411. Okauſit Sakramente tamanna pivlugo ſume aglekſimapet?

Aglekſimaput Matæuſib Markuſiblo Lukaſiblo Pauluſiblo aglegeinne, ima:

Nalegauta Jeſuſib Kriſtuſib Unnuak teimane tokkotauſſegame, Timmiurſak tiguga, kujaulune augora, Ajokærſukkaminut tunniullugo okalluktok: tamanna pigiſiuk nerrivlugolo! terſa Timmiga tunniu-

(a) v. illængusimarſuk.

tunniutok Illivſenut; teimeiliortaritſe erkainiaruklunga.

Ervnguſekſog tiguvya, unnukut nerrigamik ſoraramik, kujaulune tamattominga tunnyei okalluklune: tamauſe terſanga imeritſe! terſa Teſtamentitab Ervnguſia Aumnik, tauna koirſok Illivſenut Syndilliæſe pejarluarkullugit; teimeiliortaritſe nungullugo imerrangauſiuk erkeiniaruklunga.

412. Altarib Sakramentia kia pingortipauk?

Annaurſirſivta Jeſuſib nangminek. Ajugakanginnamile Okauſine uniorkotinnauiengilei (a), nauglo ſiunekangikalloarivut (b); Seglyſſengimello nellinginneit Okauſee operilluinnarungnarpavut.

Ef. 3, 20. Taurſoma tukſiutivullo illiſſimarſavullo akkimortillugit piginnauatigut pirſaurſuſiminit uautingne pikkunartomit.

413. Altarib Sakramentia kanga Jeſuſib pingortekàrpauk?

Unnuak teimane tokkotauſſegame (c).

(a) v. erkotinneng ajungilei.

(b) v. tupinnartorſoarigalloarivut.

(c) Ima Sakramente tamanna unnukkorſiutigekullugo pingikalloaratigut; kiſſienne terſanga ſillarſarkoatigut Aſſærſuſiminik, Ingme merſa annernartorſiugækſenne nàllarlungnakirſut pikkærlugit, uagut kiſſingoivluta ſorlo iſſumakiunnamiſſigut taimane.



414. Kannong illiorlune Altarib Sakramentia Jesusib pingortipauk?

Timmiursak tiguga kujaulune augora &c. Ervngusekſok tiguvya unnukut nerrigamik ſoraramik kujaulune &c.

415. Saagme Sakramente tamanna Illægeegnartub Sakramentia tainekarya?

Operluartut Sakramente tamanna illægeerſutigangarſuk Kriſtuſemut, (Niakorallugoſaag;) Aſſænnermillo Ingmingnut illægeerſutigallugo Kriſtuſib Timmane auatigekkamik, Timmaniglo Auaniglo pigekkattigeeklutik.

1 Kor. 10, 17. Timmiurſak attauſiovok, amerlaſourſogullo attauſek Timiovogut; Timmiurſak attauſek pikſakarbigangautigo tamauta.

416. Saagme Nalekkab Nerleevianik tairſarairſuk?

Timmiurſamiglo Vinemiglo tekkokſaurſungnik piginnarluta, Nalekkab Jeſuſib nerlerſarmattigut Timmiminiglo Augminiglo tekkokſaungitſungnik.

417. Illomut teima operiakarpa Kriſtuſib Timmalo aualo piluinnarivuk Sakramenteme, merſa tekkokſaringikivuk?

Ap! Kriſtus nangminek okarmet: tigullogolo una nerriſſiuk, terſa Timiga (a). immeritſe; terſa Auga. Teimeimet Timmiurſamik taivrſominga neijorſirſarangauta, Kriſtuſib Timmatog pirſararput; Vinemiglo tamattominga

---

(a) v. Timmigangauko.—Augangauko.

minga neijorſirſarangauta, Kriſtuſib Auatòg illænguſimarſok immerararput.

1 Kor. 10, 16. Ervnguſek pilluarnartok ivna pilluarkorſarput, Kriſtuſim Auæt illægeerſutigingipauk? Timmiurſaktòg ivna augortægarput, Kriſtuſib Timmæt illægeerſutigingipauk?

418. Innuit kannongetut Jeſuſib illængokoagit Altarib Sakramentianut?

Operluartut tamaſa Gudim Okauſeenut ouktoulutik miſſiligungnartut ingmingnik.

419. Kannongetulle Jeſuſib illængokongilagit?

Nellinginneit ſyndilliorniarſinnartut piarallutik innunerluklutik, Seimaurſumiglo tamattominga aſſiginnairſut (pekkongilei). Teimatòg ingmingne miſſiligækſamingnik ouktoutikſamiglo ſiunekangitſut illængokonginnyei Sakramentemut tamattomunga.

420. Suſuklutik tamattominga nerrivlutiglo imiſſapet (a)?

Illiſſimauarput Jeſuſib Okauſeenit okkonanga: terſa Timmiga tunniutok Illivſenut. okkonangalo: terſa Auga koirſok Illivſenut, Syndilliæſe pejarluarkullugit. Sakramentile tamanna pirſarangautigo ima pimmattigut: Syndilliæſe pejarluarkullugit, tava innurſutikſirſaraugut, naiſſengitſomiglo annautikſarſivluta; nellunangimet, Innub Syndilliogei pærluarſimalerangeta, tava innurſutekalerlunilo naiſſengitſomik annautikſakaleraraug.

(a) Imaloneet: Altarib Sakramentia ſumun attorpa?



421. Suut terſa Sakramentib tamattoma unnerſoutei attorluareine?

Nellokutſungnærſittaratigut Syndillirſautingnik pejarſimarſunnik, Innurſutikſillutalo naiſſengitſomik.

422. Kannong illivluta Syndillirſautingnik pejarſimarſunnik nellokutſungnærſittaratigut Sakramentib tamattoma?

Ima ajokærſorluta: Timmiurſak piſillugo Kriſtuſib Timmia tapukikput(a), ivna anniarkirſok annautikſautingnik; Vinilo pirſarangautigo Aua tapukikput ivna pejautikſeinaurſok Syndivlingnit tamannit. 1 Joh. 1, 7.

423. Opertub Altarib Sakramentianut pinneſaralloarpet Gudib tava ſeimautiſſeiſſauauk, pejarnagillo Syndillirſei?

Naggale! Kajungeralloarlune Altarib Sakramentia ajuginnaruniuk, Gudib Seimaunera Kriſtuſeme tupellerbigiueiſſaua namagallugolo, tamattomanga Syndillirſene Gudib peijeiſſammagit.

Jvng. 32, 5. Syndikka nellunærikka, Tammartautſikkalo angiginnagit; okallulerſonga: Ajortullirſekka Nalekkamut nellunærſarnieiſſauakka, Syndikka tava ajorkirſut Ivlit pærpetit. 1 Joh. 1, 8.

424. Kannongme naiſſengitſomik innurſutikſittaratigut Sakramentib tamattoma?

Jeſuſib Timalo Aualo piluarangautigik, Gudib tava umativtingne neijorlutalo ſeimaukatigut miſſigilerararput; Annerſaminullo paretiſſegatigut,

---

(a) v. pigikput.

gatigut, Operſuſivtigullo aſſænnirſuſivtigullo pirſekſautigullo tamattigut ſorarnauærſilluta, tamànilo Tokkoblo kingorngagut Annaurſirſivut innulluarkattigallugo.

Joh. 6, 54. 55. Uinimnik nerrirſok, aumniglo imertok, Innurſutikſakarpok naiſſengitſomik. Uiniga illomut nekikſaumet, Augalo illomut imikſaumet. Uinivnik nerrirſok, aumniglo imertok, uamnepok, Uangatòg taurſomanenyonga.

425. Nerriginnarnek Imerſinnarnerlo tamakkoninga ſungerſoutaupek (a)?

Naggale! nerriginnarnerlo imerſinnarnerlo ſungerſoutaunauiengikalloarpuk teimeitunnik, Okauſille pirſutauput okko: terſa Timmiga tunniutok Illivſenut; terſa Auga koirſok Illivſenut Syndilliæſe pejarluarkullugit. Tammokkole Okauſit Sakramenteme pikkunarnerroput; Nellinginnablo tauko operilluarunigit, unnerſouteit tava pigilluaiſſauei taurſoma, Syndilliukkene pejarlueiſſametta.

426. Tamakkoninga pilluarnartunnik Altarib Sakramentia ſungerſoutigivſarairſuk opingitſuttòg?

Naggale! Kriſtuſib Timmalo Aualo ilængokarſut tamarmik pikſaralloarareit, kiſſienne ſaluarſimarſut opertut kiſſimik pilluautigirſareit; ſaluarſimannatigle nellinginneit opingitſut illængokalloartomik Gudemut ningautinneenararaut, perluk-

(a) v. pirſutaupek?

perlukſætiglo illarſarlugit, Sakramente tamanna uſlornartorſoak attornerlukkamiko.

1 Kor. 11, 29. Nellinginnak (tamattomanga) nerrivlunilo maungeinalliorlune (a) immertok, tauna nerrivlunilo imerlunilo aſſeroutikſioginnarpok (b) Ingminut, Nalekab Timma nellinginnarangamiuk (c).

427. Kannongme illioriakarpa Nalekab Timmalo Aualo pinnerlugomangikeine?

Illomut tukſiariakarpok Gudemut, Annerſamik Illuartomik piomaulune (d), taurſomunga piginnangorſarkullune. Ama ingminik miſſilingniariakaryok. Pauluſe Okarmet:

1 Kor. 11, 28. Innuk nungullune miſſilingniakàrlune pigile, tavalo Timmiurſak tamanna nerrigiliuk, Ervnguſemillo taurſomanga imerile.

428. Sokutſivut miſſilingnieiſſauarput (e)?

Innutſivullo, operſuſerpullo, miſſilingnieiſſauavuk.

429. Kannong illiorluta Innutſivut miſſilingnieiſſauarput?

Kannongilliorſuſivut Gudim Inneitſiſeinut ouktouniarlugit ekkarſarnieiſſaugut Tammartautſivtingnik, Iſſumautigullo Okauſivtigulloneet pillirſautigulloneet Gudib Innerterkotei atarkiſimanginnerautigik, Pekkorſaralloēlo mallerroarnagit.

430. Kannongme Operſuſerput miſſilingnieiſſauarput?

Illivtingnik kigliſinnieiſſaugut Gud illiſſimalluan-

(a) v. kingarnarlune v. ajorlune.
(b) v. perlungmik tauna akinniægauniarſinnarpok.
(c) v. ingmikortinnienginnamiuk.
(d) v. tunnekullune, illuarſinniarkullune taurſomunga.
(e) v. Sunna terſa miſſiligækſavut.

luanginnesugallugo, kannongelinnevtingiloneet tettigiuanginnautigo; Gudib Seimauneranut keperringinnesugallutalo, Jesusiblo Aua annautiksatuarinnienginnerikput (allasiorluta);] Opernerublo Nellunærkota, Assænnek Gudemullo Innukattivtingnullo maluginginnerikput illuvtingne.

2 Kor. 13, 5. Missilingniaritse Illivsenik operluaralloarnersoseloneet, Jesus Kristus illuvsingnetok malugingikusiuk egitækseinavose.

431. Ingmut teima missilingniarluta, Gudemit pitlariarsoursogut illitsorileruta, Kannong illiyssauissa tava?

Syndillirsautingnut illomut perkiksimilissaugut Umativtingnillo kingarilerlugit, Gudemullo uautingnullo narkikluta ajorungnærnialisserſogut kingomut sillatolerluta. Jesusiblo Akkia (anniarmet tokkomello) auleiengiusimet, tettiginniarkikseissauarput; teimeiluta Nalekab Kivganut okauluarkolissaugut Syndillirsautingnik pejarsinnangortunnik.

432. Sunnaubba Innuin illeit pærsaiginnangortisimauagit Innukateisa Syndilliogeinnik?

Annaursirsivta Ajokærsukkenne kemmejaleramigit killalieissaulune, tauko (Ajokærsoirsuksello allet kinguekſei pivlugit) okaupei, Innuit operlualerlutik ajorungnærniartut Syndeet nellinginneit pærsimarsut unnerkullugit. Okausee ima piput:

Joh. 20, 23. Kannongetut (okaukusigik) Syndeet pæiersut unnerlugit, tava tauko pærsimajomarput; kannongetulle(okaukusigik)Syndeenik peengitsunnik, tauko tava peessengilet. Matth. 16, 19. 18, 18.



433. Kannok illivlutik tava pinnieissapet Sakramente tamanna pilluautigallugo?

Sakramentemik tamattominga artorluaromarsut nerrisekſamik allamik pigallangikunik, tamanna namagalloarpok; Sakramentemulle tersunga pisserſok illuarnerryſſavok operilluarunigit Okauſit makko: terſa Timmiga tunniutok Illivſenut; terſa Auga koirſok Illivſenut; Syndilliæſe pejarluarkullugit. Nellinginnable Okauſit tamakko operingikalloarunigit, tauna Sakramente perloutiginnarſinnarpa, Okauſek una: Illivſenut, umatekarkorſimet Gudemut operluartomik.

434. Kannongme illioriakarpa Altarib Sakramentia pillerſillugo?

Nunab pee tamaſa pikkærlugit (a), Ekkarſautivut Gudemut tunnarlerſarnieiſſauavut; Narronarſuſerpullo Gudib Uſſornarſuſerſoanut kingakorſutiginniarlugo, Jeſuſiblo Aſſærſuſia Uautingnut iſſumalliorkikſeiſſauarput (b) Timmiminiglo Augminiglo piſinniarmatigut; tuppellerkulluta operluta Gudib ſeimautileratigut, Syndilliukkavullo tamaſa peijarlugit. Teimeiliorſinnarluta Sakramente tamanna piueiſſauarput tukſiarluta kujanniarlutalo.

Luk. 22, 19. Teimeiliortaritſe erkartoruklunga.

1 Kor. 11, 26. Timmiurſak tamanna nerrirſaraiguſiuk,

(a) v. Nunamiutæt tamaſa ekkarſautikkærlugit.

(b) Auærſitauniarmet tokkomello Sillarſoarmiunnut tamannut ſeimarſarutigekullune, v. akilliuniarkullune.

uk, Ervngusemillo tainattomanga imerreigase, nung-ullugit Nalekab Tokkorsusia unnersiutigirsartarsiuk tikkiutserniarlugo.

435. Kannongme operluartok illiyssaua Sakramente ussornartorsoak tamanna pirsaræranganiuk kingorngagut?

Nungullugit erkaumartuinneissauei Okausine Illægeeksut illængunnamigit Sakramentemut, Syndit akkerartorniaruklugit, Innutsimigullo ajorungnæriaruklune okarame; kannorlo perluktikaluktuakirsub Gudemut, ajortulliorniarlune kingomut ningeksaruniuk. Teimeitomik Annaursirsime Issuma (a) malleroarlugo innunieissavok Gudemut nalektuinnarlune, Innukkaminullo assænningniarlune. Teimeilune Gud kivgartounieissaua ulluksenne mane næitserlugit.

436. Innuk teimeitomut pinnialerittuinnarune tokkomun aglæt sorarane, sumik tava nerriutlarsinnaua?

Ominga: Gudib illomut Kittorngarigane, Jesusiblo Kattengutigallune pirsuksakattigigane allianeitsorsoarmut Killangmut. Tamanna nerriutiga tuppelliutigallugolo.

Joh. 13, 17. Tamakko illissimalerlugillo mallerroarusigik, pilluangarpose.

(a) v. Illerkoe.



-28490-
May, 1941
Goodspeeds

